

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 mars 2024

PROJET DE LOI

portant institution d’un Conseil national
de la coopération et de l’entreprise sociale

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 maart 2024

WETSONTWERP

houdende instelling van een Nationale Raad
voor de coöperatie en de sociale onderneming

Sommaire	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs	4
Avant-projet de loi	15
Analyse d’impact	22
Avis du Conseil d’État	35
Projet de loi	41

Inhoud	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp van wet	15
Impactanalyse	28
Advies van de Raad van State	35
Wetsontwerp	41

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L’URGENCE CONFORMÉMENT À
L’ARTICLE 51 DU RÈGLEMENT.

DE URGENTIEVERKLARING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 51 VAN HET REGLEMENT.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 19 mars 2024.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 19 mars 2024.

De regering heeft dit wetsontwerp op 19 maart 2024 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 19 maart 2024 door de Kamer ontvangen.

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Écolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant – Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

RÉSUMÉ

Ce projet de loi vise à adapter la composition et le fonctionnement du Conseil national de la Coopération et de l'entreprise sociale afin de rendre effectif l'élargissement de cet organe aux sociétés agréées comme entreprise sociale.

Pour lui permettre d'accomplir ses missions, le Conseil national de la Coopération et de l'entreprise sociale aurait pour organes une "assemblée générale", un "Conseil général" et deux "Conseils".

L'assemblée générale et le Conseil général seront des organes communs aux sociétés coopératives agréées et aux sociétés agréées comme entreprise sociale. Ils sont composés de représentants de ces deux types d'entreprise.

Sous cette coupole commune on retrouve deux conseils indépendants : un pour les sociétés coopératives agréées et un pour les sociétés agréées comme entreprise sociale.

Ce projet de loi forme un tout avec le projet de loi DOC 55 3916/001.

SAMENVATTING

Het doel van dit wetsontwerp is om de samenstelling en werking van de Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming aan te passen om de uitbreiding van dit orgaan met vennootschappen die erkend zijn als sociale ondernemingen effectief te maken.

Om zijn taken te kunnen uitvoeren, zou de Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming als organen een "algemene vergadering", een "algemene raad" en twee "raden" hebben.

De algemene vergadering en de algemene raad zullen organen zijn die gemeenschappelijk zijn voor zowel erkende coöperatieve vennootschappen als vennootschappen die erkend zijn als sociale ondernemingen. Ze bestaan uit vertegenwoordigers van deze twee soorten ondernemingen.

Onder deze gezamenlijke koepel zijn er twee onafhankelijke raden: één voor erkende coöperatieve vennootschappen en één voor vennootschappen die erkend zijn als sociale onderneming.

Dit wetsontwerp hangt samen met het wetsontwerp DOC 55 3916/001.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Ce projet de loi entend instituer un nouvel organe consultatif en remplacement du Conseil national de la Coopération, créé par la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, de l'Entrepreneuriat social et de l'entreprise Agricole et dont l'intitulé a été modifié respectivement par la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses (ci-après "la loi du 23 mars 2019 introduisant le CSA") et par la loi du...

I. — INTRODUCTION

Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale

Le Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale (ci-après le "CNC") est un organe consultatif qui a été à l'origine institué par la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, de l'Entrepreneuriat social et de l'entreprise Agricole (ci-après la "loi du 20 juillet 1955").

La loi du 23 mars 2019 introduisant le CSA a élargi l'intitulé de Conseil national de la Coopération à l'Entrepreneuriat social et à l'entreprise Agricole.

La loi du... a par après modifié comme suit l'intitulé du Conseil national de la Coopération, de l'Entrepreneuriat social et de l'entreprise Agricole: "Conseil national de la Coopération et de l'entreprise sociale".

L'intention des auteurs de la loi du... est donc de regrouper au sein d'un même organe consultatif deux types de sociétés agréées, à savoir:

1° les sociétés coopératives qui sont agréées en application de la loi du 20 juillet 1955 et de son arrêté royal d'exécution du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements de sociétés coopératives et des sociétés coopératives;

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES, HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

Dit wetsontwerp beoogt de oprichting van een nieuw adviesorgaan ter vervanging van de Nationale Raad voor de Coöperatie, opgericht door de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwondernemingen waarvan de naam werd gewijzigd door respectievelijk de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen (hierna "de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het WVV") en de wet van....

I. — INLEIDING

Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming

De Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming (hierna de "NRC") is een adviesorgaan dat oorspronkelijk werd opgericht door de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming (hierna de "wet van 20 juli 1955").

De wet van 23 maart 2019 tot invoering van het WVV heeft de naam van de Nationale Raad voor Coöperatie uitgebreid naar het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming.

De wet van... heeft vervolgens de naam van de Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming als volgt gewijzigd: "Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming".

Het is dus de bedoeling van de auteurs van de wet van... om twee types van erkende vennootschappen in eenzelfde adviesorgaan onder te brengen, te weten:

1° de coöperatieve vennootschappen die erkend zijn bij toepassing van de wet van 20 juli 1955 en van het koninklijk uitvoeringsbesluit ervan van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van de groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen;

2° les sociétés coopératives qui sont agréées comme entreprise sociale en application de l'article 8:5 du CSA.

Les lois précitées du 23 mars 2019 et du... se sont respectivement contentées de modifier l'intitulé du CNC, sans toutefois adapter en conséquence les dispositions relatives à la composition et au fonctionnement du CNC.

**II. — AVIS DU CONSEIL NATIONAL
DE LA COOPÉRATION, DE L'ENTREPREUNARIAT
SOCIAL ET DE L'ENTREPRISE AGRICOLE
ET CRÉATION D'UN NOUVEL ORGANE
CONSULTATIF EN REMPLACEMENT
DU CONSEIL NATIONAL
DE LA COOPÉRATION,
DE L'ENTREPREUNARIAT SOCIAL ET
DE L'ENTREPRISE AGRICOLE**

Dans ses avis du 25 mai 2021 et 6 mars 2023, le Conseil national de la Coopération, de l'Entrepreneuriat social et de l'entreprise Agricole a indiqué être favorable à ce que le CNC soit composé de deux chambres indépendantes et autonomes (l'une pour les sociétés coopératives agréées et l'autre pour les sociétés agréées comme entreprise sociale) tout en possédant une coupe commune.

C'est dans ce cadre que le présent projet de loi entend parachever la réforme du CNC en modifiant la composition et le fonctionnement du CNC afin de rendre effectif l'élargissement de cet organe aux sociétés agréées comme entreprise sociale.

Ce nouvel organe consultatif (ci-après le "Conseil national") aura pour missions de permettre une représentativité des deux types de sociétés agréées précitées qui le composeront, et plus particulièrement:

1° d'étudier et promouvoir toutes mesures permettant de diffuser et de défendre les principes et idéaux des différents courants qui le composent;

2° d'adresser à un ministre ou à toute autre instance publique, soit d'initiative, soit à leur demande, tous avis ou propositions concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités.

Pour lui permettre d'accomplir ces missions, le Conseil national aura pour organes une "assemblée générale", deux "Conseils" et un "Conseil général".

2° de coöperatieve vennootschappen die erkend worden als sociale onderneming bij toepassing van artikel 8:5 van het WVV.

De bovenvermelde wetten van 23 maart 2019 en van... beperken zich ertoe respectievelijk de naam van de NRC te wijzigen, zonder daardoor de bepalingen inzake de samenstelling en de werking van de NRC aan te passen.

**II. — ADVIEZEN VAN DE NATIONALE RAAD
VOOR COÖPERATIE, HET SOCIAAL
ONDERNEMERSCHAP EN
DE LANDBOUWONDERNEMING EN OPRICHTING
VAN EEN NIEUW
ADVIESORGAAN TOT VERVANGING
VAN DE NATIONALE RAAD VOOR COÖPERATIE,
HET SOCIAAL ONDERNEMERSCHAP EN
DE LANDBOUWONDERNEMING**

In zijn adviezen van 25 mei 2021 en 6 maart 2023 heeft de Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming aangegeven er voorstander van te zijn dat de NRC samengesteld is uit twee onafhankelijke en autonome kamers (de ene voor de erkende coöperatieve vennootschappen en de andere voor vennootschappen erkend als sociale onderneming) die beschikken over een gemeenschappelijke koepel.

In dat kader beoogt dit wetsontwerp de hervorming van de NRC te voltooien door een wijziging van de samenstelling en de werking van de NRC door de uitbreiding van dit orgaan naar de vennootschappen erkend als sociale onderneming te bewerkstelligen.

Dit nieuwe adviesorgaan (hierna de "Nationale Raad") heeft als opdracht te zorgen voor de vertegenwoordiging van de twee voornoemde erkende vennootschapsvormen waaruit het is samengesteld en meer in het bijzonder:

1° het bestuderen en bevorderen van alle maatregelen waarbij de principes en idealen van de verschillende bewegingen waaruit hij is samengesteld kunnen worden verspreid en verdedigd;

2° het versturen naar een minister of naar enige andere overheidsinstelling, hetzij op eigen initiatief, hetzij op hun vraag, van alle adviezen of voorstellen over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten.

Om deze opdrachten te kunnen uitvoeren, heeft de Nationale Raad als organen een "algemene vergadering", twee "Raden" en een "Algemene Raad".

1. Assemblée générale

1.1. Composition

Le projet de loi prévoit de conférer automatiquement la qualité de membre de l'assemblée générale à toutes les sociétés qui auront obtenu un agrément de la part du ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

Le projet de loi prévoit également de conférer automatiquement cette qualité aux groupements de sociétés coopératives agréées (lesquels occupent une place importante au sein de l'actuel CNC) ainsi que, par analogie, aux groupements de sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale.

Par groupement il conviendra d'entendre toute organisation ou entité qui aura été désignée par au moins trois sociétés agréées pour les représenter au sein du Conseil national.

Chaque société agréée et chaque groupement de sociétés agréées pourra respectivement désigner un représentant au sein de l'assemblée générale.

L'assemblée générale sera donc composée de représentants:

1° des sociétés coopératives agréées;

2° des groupements de sociétés coopératives agréées;

3° des sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale;

4° des groupements de sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale.

1.2. Compétence

L'assemblée générale aura pour compétence:

1° de désigner les membres des Conseils;

2° d'approuver les avis ou propositions, formulés par les Conseils, qui lui sont soumis par le Conseil général;

3° de demander, par l'entremise du Conseil général, à un ou plusieurs Conseils de formuler un avis ou une proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités.

1. Algemene vergadering

1.1. Samenstelling

Het wetsontwerp voorziet in de automatische toekenning van de hoedanigheid van lid van de algemene vergadering aan alle vennootschappen die een erkenning van de minister bevoegd voor Economie hebben bekomen.

Het wetsontwerp voorziet eveneens in de automatische toekenning van deze hoedanigheid aan de groeperingen van erkende coöperatieve vennootschappen (die een belangrijke plaats in de huidige NRC innemen) alsook, naar analogie, aan de groeperingen van coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming.

Onder groepering moet worden verstaan elke organisatie of entiteit die door minstens drie erkende vennootschappen werd aangewezen om ze te vertegenwoordigen binnen de Nationale Raad.

Elke erkende vennootschap en elke groepering van erkende vennootschappen kan respectievelijk een vertegenwoordiger in de algemene vergadering aanwijzen.

De algemene vergadering zal dus samengesteld zijn uit vertegenwoordigers van:

1° de erkende coöperatieve vennootschappen;

2° de groeperingen van erkende coöperatieve vennootschappen;

3° de coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming;

4° groeperingen van coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming.

1.2. Bevoegdheid

De algemene vergadering heeft als bevoegdheid:

1° de leden van de Raden aan te wijzen;

2° de door de Raden geformuleerde adviezen of voorstellen die haar door de Algemene Raad worden voorgelegd goed te keuren;

3° door tussenkomst van de Algemene Raad aan een of meer Raden een advies of een voorstel te vragen over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten.

2. Conseils

2.1. Composition

Le projet de loi prévoit la création de deux instances (intitulées “Conseils”), qui représenteront les deux courants qui coexisteront au sein du Conseil national, dénommées respectivement:

1° Conseil de la coopération (représentant les sociétés coopératives agréées et les groupements de sociétés coopératives agréées);

2° Conseil de l’entreprise sociale (représentant les sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale et les groupements de sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale).

Chaque Conseil sera composé au maximum de vingt membres lesquels seront nommés par le Roi sur proposition de l’assemblée générale.

2.2. Compétence

Les Conseils auront notamment pour compétence:

1° d’étudier et promouvoir toutes mesures permettant de diffuser et défendre les principes et idéaux de leur courant respectif;

2° de soumettre au Conseil général, d’initiative ou à la demande de l’assemblée générale ou du Conseil général, un avis ou une proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités.

3. Conseil général

3.1. Composition

Afin de favoriser un lien et de susciter des synergies entre les deux Conseils, le projet de loi prévoit l’institution d’un forum consultatif (intitulé “Conseil général”), lequel sera composé de représentants des Conseils, à savoir:

1° du président et du vice-président du Conseil de la coopération;

2° du président et du vice-président du Conseil de l’entreprise sociale.

2. Raden

2.1. Samenstelling

Het wetsontwerp voorziet in de oprichting van twee organen (met als titel “Raden”), die de twee binnen de Nationale Raad naast elkaar bestaande stromingen zullen vertegenwoordigen, met respectievelijk de volgende benaming:

1° Raad voor de coöperatie (ter vertegenwoordiging van de erkende coöperatieve vennootschappen en de groeperingen van erkende coöperatieve vennootschappen);

2° Raad voor de sociale onderneming (ter vertegenwoordiging van de coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming en de groeperingen van coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming).

Elke Raad zal uit maximum twintig leden bestaan die door de Koning op voordracht van de algemene vergadering worden benoemd.

2.2. Bevoegdheid

De Raden hebben onder meer als bevoegdheid:

1° het bestuderen en bevorderen van alle maatregelen tot verspreiding en verdediging van de beginselen en idealen van hun respectieve beweging;

2° het voorleggen aan de Algemene Raad ofwel uit eigen beweging, ofwel op verzoek van de algemene vergadering of de Algemene Raad, van een advies of een voorstel over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten.

3. Algemene Raad

3.1. Samenstelling

Om een link en synergieën tot stand te brengen tussen de twee Raden, voorziet het wetsontwerp in de oprichting van een adviesforum (met als titel “Algemene Raad”), die zal samengesteld zijn uit vertegenwoordigers van de Raden, te weten:

1° de voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad voor de Coöperatie;

2° de voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad voor de sociale onderneming.

3.2. *Compétence*

Le Conseil général, qui se réunira d'initiative ou à la demande de l'assemblée générale ou d'un Conseil, aura pour compétence:

1° de désigner, en son sein, le président et le vice-président du Conseil national (lesquels seront ensuite nommés par le Roi);

2° de convoquer les assemblées générales du Conseil national;

3° de présenter à l'assemblée générale les rapports d'activités des Conseils relatifs à l'année écoulée ainsi que les projets des Conseils pour l'année à venir;

4° d'enjoindre les Conseils, d'initiative ou à la demande de l'assemblée générale, à formuler tous avis ou proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités;

5° d'adresser à un ministre ou toute autre instance publique les avis et propositions formulés par les Conseils;

6° d'adresser, au nom du Conseil national, à un ministre ou toute autre instance publique les avis et propositions formulés par les Conseils;

7° de procéder à des échanges de vues sur les questions générales relatives à l'activité des Conseils.

4. *Commissions*

Le projet de loi prévoit la possibilité pour les Conseils d'instituer au maximum trois groupes de travail (intitulés "Commissions") ayant pour mission de les assister dans leurs travaux.

Les membres de ces Commissions seront nommés, sur proposition respective des Conseils, par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

5. *Secrétariat et budget*

Le projet de loi prévoit que le Secrétariat du nouvel organe d'avis sera assuré par les fonctionnaires du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie (ci-après le "SPF Économie") et que les dépenses occasionnées par le fonctionnement de cet organe seront à charge du budget du SPF Économie. Le projet de loi prévoit qu'un montant annuel de 5.000 euros sera prévu à cet effet par le SPF Économie.

3.2. *Bevoegdheid*

De Algemene Raad die op eigen initiatief of op verzoek van de algemene vergadering of van een Raad vergadert, is bevoegd om:

1° binnen de Algemene Raad zelf de voorzitter en de ondervoorzitter van de Nationale Raad (die daarna door de Koning benoemd worden) aan te wijzen;

2° de algemene vergaderingen van de Nationale Raad bijeen te roepen;

3° aan de algemene vergadering de activiteitenverslagen van de Raden over het afgelopen jaar alsook de projecten van de Raden voor het komende jaar voor te leggen;

4° de Raden, op eigen initiatief of op verzoek van de algemene vergadering, te belasten met het formuleren van een advies of een voorstel over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten;

5° het versturen naar een minister of naar enige andere overheidsinstelling van de adviezen en voorstellen opgesteld door de Raden;

6° het versturen, namens de Nationale Raad, naar een minister of naar enige andere overheidsinstelling van de adviezen en voorstellen opgesteld door de Raden;

7° het houden van gedachtewisselingen over aangelegenheden in verband met de activiteit van de Raden.

4. *Commissies*

Het wetsontwerp voorziet in de mogelijkheid voor de Raden om maximum drie werkgroepen op te richten ("commissies" genoemd) met als opdracht hen bij te staan in hun werkzaamheden.

De leden van deze Commissies worden op respectief voorstel van de Raden benoemd door de minister bevoegd voor Economie.

5. *Secretariaat en budget*

Het wetsontwerp bepaalt dat het Secretariaat van het nieuwe adviesorgaan wordt waargenomen door de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (hierna de "FOD Economie") en dat de kosten verbonden aan de werking van dit orgaan ten laste komen van de begroting van de FOD Economie. Het wetsontwerp bepaalt dat hiervoor jaarlijks een bedrag van 5.000 euro wordt voorzien door de FOD Economie.

III. — CONDITIONS D'AGRÉMENT DES SOCIÉTÉS COOPÉRATIVES

Compte tenu du remplacement du CNC par un nouvel organe consultatif, le projet de loi prévoit l'abrogation de la loi du 20 juillet 1955.

Dans ce cadre, les conditions d'agrément des sociétés coopératives qui sont actuellement contenues dans la loi du 20 juillet 1955, seront reprises dans le projet de loi.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

CHAPITRE 1^{ER}

Dispositions introductives

Article 2

L'article 2 en projet définit les différentes notions utilisées dans le projet de loi.

Il convient de noter que pour pouvoir être considéré comme "groupement" au sens du projet de loi, l'organisation ou l'entité doit avoir été désignée par au moins trois sociétés agréées.

Cette définition diverge en ce sens de celle consacrée à l'article 1^{er} de la loi du 20 juillet 1955 laquelle prévoit seulement un minimum de deux sociétés agréées pour former un groupement.

L'objectif du projet de loi est d'accroître la légitimité des groupements qui seront désignés par des sociétés agréées pour les représenter au sein du Conseil national.

CHAPITRE 2

Institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale

Section 1^{re}

Institution et missions

Art. 3

L'article 3 en projet institue le Conseil national et énonce ses missions, en s'inspirant des missions qui ont été confiées au CNC.

III. — ERKENNINGSVOORWAARDEN VAN DE COÖPERATIEVE VENNOOTSCHAPPEN

Rekening houdend met de vervanging van de NRC door een nieuw adviesorgaan, voorziet het wetsontwerp in de opheffing van de wet van 20 juli 1955.

In dat kader worden de erkenningsvoorwaarden van de coöperatieve vennootschappen die momenteel vervat zijn in de wet van 20 juli 1955 in het wetsontwerp opgenomen.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

HOOFDSTUK 1

Inleidende bepalingen

Artikel 2

Het ontworpen artikel 2 definieert de verschillende begrippen die in het wetsontwerp gebruikt worden.

Er dient te worden opgemerkt dat om te kunnen worden beschouwd als "groepering" in de zin van het wetsontwerp, de organisatie of de entiteit door minstens drie erkende vennootschappen moet zijn aangewezen.

Deze definitie verschilt in die zin van de definitie opgenomen in artikel 1 van de wet van 20 juli 1955 die slechts in een minimum van twee erkende vennootschappen voor de oprichting van een groepering voorziet.

Het wetsontwerp strekt ertoe de legitimiteit van de groeperingen die door de erkende vennootschappen worden aangewezen om ze in de Nationale Raad te vertegenwoordigen, te vergroten.

HOOFDSTUK 2

Instelling van een Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming

Afdeling 1

Instelling en opdrachten

Art. 3

Het ontworpen artikel 3 richt de Nationale Raad op en vermeldt de opdrachten ervan, en inspireert zich daarbij op de opdrachten die aan de NRC werden toevertrouwd.

Section 2*Composition**Sous-section 1^{re}**Assemblée générale***Art. 5**

L'article 5 en projet énonce les quatre entités qui pourront être représentées à l'assemblée générale.

Art. 6

L'article 6 en projet prévoit que les sociétés agréées et les groupements de sociétés agréées peuvent désigner un seul représentant à l'assemblée générale et que chaque représentant dispose d'une voix.

Cette disposition diverge en ce sens de l'article 3 de la loi du 20 juillet 1955 qui prévoit que les groupements et les grandes sociétés agréées (comptant plus de 100.000 associés) ont le droit de désigner deux représentants.

L'objectif du projet de loi est de placer tous les membres de l'assemblée générale sur un même pied d'égalité.

Art. 7

L'article 7 en projet énumère les compétences attribuées à l'assemblée générale.

Lorsqu'une demande d'avis est adressée au Conseil national par à un ministre ou une autre instance publique, ou lorsque l'assemblée générale souhaite d'initiative adresser un avis à un ministre ou une autre instance publique, l'assemblée générale transmet cette demande au Conseil général lequel soumet à son tour cette demande au(x) Conseil(s) concerné(s).

À l'issue des travaux du ou des Conseil(s) concerné(s), le projet d'avis est transmis pour approbation au Conseil général.

Le Conseil général assume en ce sens un rôle d'intermédiaire entre l'assemblée générale et les Conseils.

Afdeling 2*Samenstelling**Onderafdeling 1**Algemene vergadering***Art. 5**

Het ontworpen artikel 5 vermeldt de vier entiteiten die in de algemene vergadering kunnen worden vertegenwoordigd.

Art. 6

Het ontworpen artikel 6 bepaalt dat de erkende vennootschappen en de groeperingen van erkende vennootschappen één vertegenwoordiger in de algemene vergadering mogen aanwijzen en dat elke vertegenwoordiger over een stem beschikt.

Deze bepaling wijkt af van artikel 3 van de wet van 20 juli 1955 dat bepaalt dat de groeperingen en de grote erkende vennootschappen (met meer dan 100.000 vennoten) het recht hebben om twee vertegenwoordigers aan te wijzen.

Het wetsontwerp strekt ertoe alle leden van de algemene vergadering op gelijke voet te behandelen.

Art. 7

Het ontworpen artikel 7 geeft een opsomming van de bevoegdheden toegekend aan de algemene vergadering.

Wanneer een minister of een andere overheidsinstelling een verzoek om advies tot de Nationale Raad richt of wanneer de algemene vergadering op eigen initiatief een advies tot de minister of een andere openbare instantie wenst te richten, maakt de algemene vergadering dit verzoek over aan de Algemene Raad die dit verzoek op zijn beurt aan de betrokken Raden voorlegt.

Aan het einde van de werkzaamheden van de Raad of de Raden wordt het ontworpen advies ter goedkeuring overgemaakt aan de Algemene Raad.

De Algemene Raad vormt in die zin de schakel tussen de algemene vergadering en de Raden.

*Sous-section 2**Conseil général***Art. 9**

L'article 9 en projet énonce les personnes qui composeront le Conseil général.

En définissant le Conseil général comme étant un "forum consultatif", l'objectif du projet de loi est de souligner le rôle d'intermédiaire du Conseil général entre les Conseils et l'assemblée générale.

Art. 10

L'article 10 en projet énumère les compétences attribuées au Conseil général.

Dans un souci d'efficacité, il est prévu que c'est le Conseil général qui est compétent pour approuver les avis et propositions formulés par les Conseils. Le cas échéant, le Conseil général peut également décider d'amender ces avis et propositions.

Cette disposition diverge de l'actuel système prévu à l'article 3, avant-dernier alinéa de la loi du 20 juillet 1955, suivant lequel c'est l'assemblée générale qui est compétente dans ce domaine. L'assemblée générale ne peut qu'approuver ou rejeter un projet d'avis. En cas de rejet, le bureau doit alors attendre la prochaine assemblée générale pour pouvoir soumettre à nouveau le projet (amendé). Afin de rendre le système plus efficace et plus rapide (surtout si le CNC souhaite adresser au ministre un avis dans un délai raisonnable), cet article prévoit que (i) c'est le Conseil général (et non plus l'assemblée générale) qui est compétent pour approuver les avis et propositions formulés par les Conseils et que (ii) le Conseil général pourra lui-même amender ces projets d'avis ou propositions.

Cet article prévoit également que c'est le Conseil général qui adresse, au nom du Conseil national, les avis ou propositions formulés par les Conseils à un ministre ou toute autre instance publique.

*Sous-section 3**Conseils***Art. 13**

L'article 13 en projet énonce les personnes qui composeront respectivement les deux Conseils et précise

*Onderafdeling 2**Algemene Raad***Art. 9**

Het ontworpen artikel 9 vermeldt de personen waaruit de Algemene Raad wordt samengesteld.

Met haar definitie van de Algemene Raad als een "adviesforum" wil het wetsontwerp de rol die de Algemene Raad als schakel tussen de algemene vergadering en de Raden onderstrepen.

Art. 10

Het ontworpen artikel 10 geeft een opsomming van de bevoegdheden toegekend aan de Algemene Raad.

Omwille van de doeltreffendheid wordt bepaald dat de Algemene Raad bevoegd is voor het goedkeuren van adviezen en voorstellen geformuleerd door de Raden. Indien nodig kan de Algemene Raad ook beslissen om die adviezen en voorstellen aan te passen.

Deze bepaling verschilt van het huidige systeem voorzien in artikel 3, voorlaatste lid van de wet van 20 juli 1955, volgens welke het de algemene vergadering is die bevoegd is op dit gebied. De algemene vergadering kan een ontwerpadvies alleen goedkeuren of verwerpen. In geval van verwerping moet het bureau wachten tot de volgende algemene vergadering om het (gewijzigde) ontwerp opnieuw voor te leggen. Om het systeem efficiënter en sneller te maken (vooral als de NRC binnen een redelijke termijn een advies wil voorleggen aan de minister), bepaalt dit artikel dat (i) het de Algemene Raad (en niet langer de algemene vergadering) is die bevoegd is om de adviezen en voorstellen geformuleerd door de Raden goed te keuren en dat (ii) de Algemene Raad deze ontwerpadviezen of -voorstellen zelf kan wijzigen.

Dit artikel voorziet ook dat het de Algemene Raad is die de adviezen of voorstellen die door de Raden zijn geformuleerd namens de Nationale Raad richt aan een minister of elke andere overheidsinstantie.

*Onderafdeling 3**Raden***Art. 13**

Artikel 13 vermeldt de personen waaruit de twee Raden respectievelijk worden samengesteld en preciseert dat de

que les membres respectifs des Conseils seront nommés par le Roi sur proposition de l'assemblée générale.

Cet article s'inspire de l'article 4 de l'arrêté royal du 24 avril 2014 déterminant la composition et le fonctionnement du Conseil national de la Coopération, lequel prévoit que les membres du bureau du CNC sont nommés par le Roi sur proposition de l'assemblée générale.

Art. 14

L'article 14 en projet énumère de manière non exhaustive les compétences attribuées aux Conseils.

Cet article s'inspire des compétences attribuées par l'article 4/1 de la loi du 20 juillet 1955 au bureau du CNC.

Sous-section 4

Commissions

Art. 18

L'article 18 en projet prévoit la possibilité pour les Conseils d'instituer respectivement au maximum trois groupes de travail, intitulés "Commissions", qui auront pour mission d'assister les Conseils dans leurs travaux.

Cet article s'inspire de l'article 4/2 de la loi du 20 juillet 1955, lequel permet aux organes du CNC d'instituer de tels groupes de travail.

Le CNC a fait usage de cette faculté en créant deux groupes de travail, intitulées respectivement "Commission Communication" et "Commission Législation".

La Commission Communication joue un rôle majeur au sein du CNC en ce qui concerne la communication des activités du CNC vers l'extérieur (tels que la publication de Newsletters du CNC, l'organisation de séminaires, d'événements, etc.).

La Commission Législation joue quant à elle un rôle majeur en ce qui concerne la composition et le fonctionnement du CNC en tant qu'organe consultatif ainsi qu'en ce qui concerne la législation relative aux sociétés coopératives agréées.

respectieve leden van de Raden door de Koning worden benoemd op voordracht van de algemene vergadering.

Dit artikel is geïnspireerd op artikel 4 van het koninklijk besluit van 24 april 2014 tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de Nationale Raad voor de Coöperatie, dat bepaalt dat de leden van het bureau van de NRC door de Koning benoemd worden op voordracht van de algemene vergadering.

Art. 14

Het ontworpen artikel 14 geeft een niet-exhaustieve opsomming van de bevoegdheden toegekend aan de Raden.

Dit artikel is gebaseerd op de bevoegdheden die door artikel 4/1 van de wet van 20 juli 1955 aan het bureau van de NRC worden toegekend.

Onderafdeling 4

Commissies

Art. 18

Het ontworpen artikel 18 voorziet in de mogelijkheid voor de Raden om respectievelijk maximum drie werkgroepen op te richten onder de naam "Commissies" met als doel hen bij te staan in hun werkzaamheden.

Dit artikel is gebaseerd op artikel 4/2 van de wet van 20 juli 1955, op grond waarvan de organen van de NRC dergelijke werkgroepen kunnen oprichten.

De NRC heeft gebruik gemaakt van deze mogelijkheid en richtte twee werkgroepen op respectievelijk onder de naam "Commissie Communicatie" en "Commissie Wetgeving".

De Commissie Communicatie speelt een grote rol binnen de NRC wat de communicatie over de werkzaamheden van de NRC naar buiten toe betreft (zoals de publicatie van Newsletters van de NRC, de organisatie van seminaries, van evenementen, enz.).

De Commissie Wetgeving speelt een belangrijke rol wat de samenstelling en de werking van de NRC als adviesorgaan betreft alsook wat de wetgeving betreffende de erkende coöperatieve vennootschappen betreft.

L'objectif du projet de loi est de donner aux deux Conseils la possibilité de se doter de groupes de travail similaires.

Art. 19

L'article 19 en projet prévoit que les membres des Commissions seront nommés, sur proposition respective des Conseils, par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

Cet article s'inspire de l'article 6 de l'arrêté royal du 24 avril 2014 précité, lequel confère au ministre qui a l'Économie dans ses attributions la compétence de nommer les membres des Commissions du CNC.

Sous-section 5

Secrétariat et budget du Conseil national

Art. 21

L'article 21 en projet s'inspire de l'article 9 de la loi du 20 juillet 1955 et prévoit que le Secrétariat du Conseil national sera assuré par les fonctionnaires du SPF Économie et que les dépenses occasionnées par le fonctionnement du Conseil national sont à charge du budget du SPF Économie.

Cet article précise qu'un montant annuel de 5.000 euros sera prévu à cet effet par le SPF Économie.

CHAPITRE 3

Agrément et conditions d'agrément

Art. 24

L'article 24 en projet détermine de manière non exhaustive les principes coopératifs qui doivent être respectés par les sociétés coopératives qui souhaitent obtenir un agrément de la part du ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

Ces principes coopératifs figurent actuellement dans la loi du 20 juillet 1955, laquelle est toutefois amenée à être abrogée en vertu de l'article 26 en projet.

Il convient dès lors de reprendre ces principes coopératifs dans le projet de loi afin de conserver la base légale de l'agrément des sociétés coopératives.

Het wetsontwerp strekt ertoe de twee Raden de mogelijkheid te bieden om over gelijksoortige werkgroepen te beschikken.

Art. 19

Het ontworpen artikel 19 bepaalt dat de leden van de Commissies benoemd worden, op respectievelijk voorstel van de Raden, door de minister bevoegd voor Economie.

Dit artikel is gebaseerd op artikel 6 van het voornoemde koninklijk besluit van 24 april 2014 dat de minister bevoegd voor Economie de bevoegdheid verleent om de leden van de Commissies van de NRC te benoemen.

Onderafdeling 5

Secretariaat en budget van de Nationale Raad

Art. 21

Het ontworpen artikel 21 is geïnspireerd op artikel 9 van de wet van 20 juli 1955 en bepaalt dat het Secretariaat van de Nationale Raad wordt waargenomen door de ambtenaren van de FOD Economie en dat de uitgaven voor de werking van de Nationale Raad ten laste van de begroting van de FOD Economie komen.

Dit artikel bepaalt dat hiervoor jaarlijks een bedrag van 5.000 euro wordt voorzien door de FOD Economie.

HOOFDSTUK 3

Erkenning en erkenningsvoorwaarden

Art. 24

Het ontworpen artikel 24 bepaalt op niet-exhaustieve wijze de coöperatieve principes die de coöperatieve vennootschappen die een erkenning van de minister bevoegd voor Economie wensen te bekomen, moeten naleven.

Deze coöperatieve principes zijn momenteel opgenomen in de wet van 20 juli 1955 die echter op grond van het ontworpen artikel 26 moet worden opgeheven.

Het is daarom gepast om deze coöperatieve principes op te nemen in het wetsontwerp om de wettelijke basis van de erkenning van de coöperatieve vennootschappen te behouden.

L'article 24 en projet s'inspire donc de l'article 5 de la loi du 20 juillet 1955.

Le ministre de l'Économie,

Pierre-Yves Dermagne

Het ontworpen artikel 24 is dus gebaseerd op artikel 5 van de wet van 20 juli 1955.

De minister van Economie,

Pierre-Yves Dermagne

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi portant institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale****CHAPITRE 1^{ER}. – Dispositions introductives****Article 1^{er}.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.**Art. 2.** Pour l'application de la présente loi, l'on entend par:

1° Code: le Code des sociétés et des associations;

2° Conseil national: le Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale visé à l'article 3;

3° les Conseils: le Conseil de la coopération et le Conseil de l'entreprise sociale visés à l'article 13;

4° société coopérative: la société coopérative visée au livre 6 du Code, en ce compris la société coopérative européenne, visée au livre 16 du Code, ainsi que toute société ayant une forme équivalente dans un autre État membre de l'Union européenne;

5° société coopérative agréée: une société coopérative agréée selon les conditions fixées par l'article 24 et par l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements de sociétés coopératives et des sociétés coopératives;

6° société agréée comme entreprise sociale: une société coopérative qui est agréée comme entreprise sociale conformément à l'article 8:5 du Code et à l'article 6 de l'arrêté royal du 28 juin 2019 fixant les conditions d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale;

7° groupement: toute organisation ou entité qui a été désignée par au moins trois sociétés agréées pour les représenter au sein du Conseil national;

8° SPF Économie: le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie.

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming****HOOFDSTUK 1. – Inleidende bepalingen****Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.**Art. 2.** Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° Wetboek: het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

2° Nationale Raad: de Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming bedoeld in artikel 3;

3° de Raden: de Raad voor de coöperatie en de Raad voor de sociale onderneming, bedoeld in artikel 13;

4° coöperatieve vennootschap: de coöperatieve vennootschap bedoeld in boek 6 van het Wetboek, met inbegrip van de Europese coöperatieve vennootschap zoals bedoeld in boek 16 van het Wetboek, evenals elke vennootschap die een gelijkwaardige vorm in een andere lidstaat van de Europese Unie heeft;

5° erkende coöperatieve vennootschap: een coöperatieve vennootschap erkend overeenkomstig de voorwaarden van artikel 24 en het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van de groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen;

6° vennootschap erkend als sociale onderneming: een coöperatieve vennootschap die erkend is als sociale onderneming in overeenstemming met artikel 8:5 van het Wetboek en met artikel 6 van het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot vaststelling van de voorwaarden van de erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming;

7° groepering: elke organisatie of entiteit die door minstens drie erkende vennootschappen werd aangewezen om ze te vertegenwoordigen binnen de Nationale Raad;

8° FOD Economie: de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

CHAPITRE 2. – Institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale

Section 1^{re}. - Institution et missions

Art. 3. Il est institué un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale qui est un organe consultatif dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et qui a pour missions:

1° de promouvoir et de défendre les principes et idéaux des Conseils qui le composent;

2° d'adresser à un ministre ou à toute autre instance publique, soit d'initiative, soit à leur demande, tous avis ou propositions concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités.

Section 2. - Composition

Art. 4. Le Conseil national a pour organes une assemblée générale, un Conseil général et deux Conseils.

Sous-section 1^{re}. - Assemblée générale

Art. 5. L'assemblée générale est composée de représentants des sociétés et des groupements suivants:

1° les sociétés coopératives agréées qui ne sont pas affiliées à un groupement;

2° les groupements de sociétés coopératives agréées;

3° les sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale qui ne sont pas affiliées à un groupement;

4° les groupements de sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale.

Art. 6. Chaque société et chaque groupement, visés à l'article 5, désigne respectivement un représentant qui siégera en tant que membre à l'assemblée générale.

Chaque membre dispose d'une voix.

Art. 7. § 1^{er}. L'assemblée générale se réunit au moins une fois par an sur convocation du Conseil général et est notamment compétente pour:

1° désigner les membres des Conseils;

2° approuver les rapports d'activités des Conseils qui sont présentés par le Conseil général ainsi que les projets des Conseils pour l'année à venir;

3° demander, directement ou par l'entremise du Conseil général, à un ou plusieurs Conseils de formuler un avis ou

HOOFDSTUK 2. – Instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming

Afdeling 1. - Instelling en opdrachten

Art. 3. Er wordt een Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming opgericht, die een adviesorgaan is waarvan de zetel in het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad is gevestigd en die als opdracht heeft:

1° het bevorderen en verdedigen van de principes en idealen van de Raden waaruit hij is samengesteld;

2° het versturen naar een minister of naar enige andere overheidsinstelling, hetzij op eigen initiatief, hetzij op hun vraag, van alle adviezen of voorstellen over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten.

Afdeling 2. - Samenstelling

Art. 4. De Nationale Raad heeft als organen een algemene vergadering, een Algemene Raad en twee Raden.

Onderafdeling 1. - Algemene vergadering

Art. 5. De algemene vergadering is samengesteld uit vertegenwoordigers van de volgende vennootschappen en groeperingen:

1° de niet tot een groepering behorende erkende coöperatieve vennootschappen;

2° de groeperingen van erkende coöperatieve vennootschappen;

3° de niet tot een groepering behorende coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming;

4° de groeperingen van coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming.

Art. 6. Elke vennootschap en elke groepering, bedoeld in artikel 5, wijst respectievelijk een vertegenwoordiger die als lid in de algemene vergadering zal zetelen, aan.

Elke lid beschikt over een stem.

Art. 7. § 1. De algemene vergadering komt minstens een keer per jaar bijeen op uitnodiging van de Algemene Raad en ze is onder meer bevoegd om:

1° de leden van de Raden aan te wijzen;

2° de aan de Algemene Raad voorgelegde activiteitenverslagen, alsook de projecten voor het komende jaar van de Raden goed te keuren;

3° rechtstreeks, of door tussenkomst van de Algemene Raad, aan één of meer Raden een advies of een voorstel te

une proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités.

§ 2. La désignation des membres des Conseils visée au paragraphe 1^{er}, 1°, s'effectue de la manière suivante:

1° les membres de l'assemblée générale visés à l'article 5, 1° et 2°, désignent les membres du Conseil de la coopération;

2° les membres de l'assemblée générale visés à l'article 5, 3° et 4°, désignent les membres du Conseil de l'entreprise sociale.

Art. 8. Le Roi détermine les modalités de désignation des membres de l'assemblée générale, les modalités de perte de la qualité de membre de l'assemblée générale ainsi que les règles de fonctionnement de l'assemblée générale.

Sous-section 2. - Conseil général

Art. 9. Le Conseil général est un forum consultatif composé de représentants des Conseils, à savoir:

1° du président et du vice-président du Conseil de la coopération;

2° du président et du vice-président du Conseil de l'entreprise sociale.

Art. 10. Le Conseil général se réunit au moins deux fois par an, d'initiative ou à la demande de l'assemblée générale ou d'un Conseil, et est notamment compétent pour:

1° désigner, en son sein, le président et le vice-président du Conseil national;

2° convoquer l'assemblée générale ordinaire ainsi que, le cas échéant, des assemblées générales extraordinaires lorsque l'intérêt du Conseil national l'exige;

3° présenter à l'assemblée générale les rapports d'activités des Conseils relatifs à l'année écoulée ainsi que les projets des Conseils pour l'année à venir;

4° enjoindre les Conseils, d'initiative ou à la demande de l'assemblée générale, à formuler un avis ou une proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités;

5° approuver ou amender les avis et propositions formulés par les Conseils;

6° adresser, au nom du Conseil national, à un ministre ou toute autre instance publique les avis et propositions formulés par les Conseils;

7° procéder à des échanges de vues sur les questions générales relatives aux activités des Conseils.

vragen over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten.

§ 2. De aanwijzing van de leden van de Raden bedoeld in paragraaf 1, 1°, wordt uitgevoerd als volgt:

1° de leden van de algemene vergadering bedoeld in artikel 5, 1° en 2°, duiden de leden van de Raad voor de coöperatie aan;

2° de leden van de algemene vergadering bedoeld in artikel 5, 3° en 4°, duiden de leden van de Raad voor de sociale onderneming aan.

Art. 8. De Koning bepaalt de nadere regels van de aanwijzing van de leden van de algemene vergadering, de nadere regels voor het verlies van de hoedanigheid als lid van de algemene vergadering alsook de werkingsregels van de algemene vergadering.

Onderafdeling 2. - Algemene Raad

Art. 9. De Algemene Raad is een adviesforum samengesteld uit vertegenwoordigers van de Raden, te weten:

1° de voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad voor de coöperatie;

2° de voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad voor de sociale onderneming.

Art. 10. De Algemene Raad vergadert minstens twee keer per jaar op eigen initiatief of op verzoek van de algemene vergadering of van een Raad en is onder meer bevoegd voor:

1° het aanwijzen, binnen de Algemene Raad zelf, van de voorzitter en de ondervoorzitter van de Nationale Raad;

2° het bijeenroepen van de gewone algemene vergadering alsook, in voorkomend geval, van bijzondere algemene vergaderingen wanneer het belang van de Nationale Raad dit vereist;

3° het voorstellen aan de algemene vergadering van de activiteitenverslagen van de Raden over het afgelopen jaar alsook de projecten van de Raden voor het komende jaar;

4° het belasten van de Raden, op eigen initiatief of op verzoek van de algemene vergadering, met het formuleren van een advies of een voorstel over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten;

5° het goedkeuren of het wijzigen van de door de Raden geformuleerde adviezen en voorstellen;

6° het versturen, namens de Nationale Raad, naar een minister of naar enige andere overheidsinstelling van de adviezen en voorstellen opgesteld door de Raden;

7° het houden van gedachtewisselingen over aangelegenheden in verband met de activiteiten van de Raden.

Art. 11. Parmi les membres du Conseil général, le Roi nomme, sur proposition du Conseil général, le président et le vice-président du Conseil national.

Art. 12. Le Roi détermine les modalités de désignation des membres du Conseil général, les modalités de perte de la qualité de membre du Conseil général ainsi que les règles de fonctionnement du Conseil général.

Sous-section 3. - Conseils

Art. 13. § 1^{er}. Il est créé au sein du Conseil national deux Conseils, dénommés respectivement:

1° Conseil de la coopération;

2° Conseil de l'entreprise sociale.

§ 2. Le Conseil de la coopération est composé au maximum de vingt membres représentant les sociétés coopératives agréées et les groupements de sociétés coopératives agréées, nommés par le Roi sur proposition des membres de l'assemblée générale visés à l'article 5, 1° et 2°.

§ 3. Le Conseil de l'entreprise sociale est composé au maximum de vingt membres représentant les sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale et les groupements de sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale, nommés par le Roi sur proposition des membres de l'assemblée générale visés à l'article 5, 3° et 4°.

§ 4. La désignation des membres des Conseils, visée à l'article 7, § 2, s'effectue de la manière suivante:

1° cinq sièges au maximum sont attribués en priorité aux sociétés qui comportent le plus grand nombre d'associés;

2° cinq sièges au maximum sont attribués en priorité aux groupements qui représentent le plus grand nombre de sociétés;

3° chaque société et chaque groupement, visés à l'article 5, dispose de maximum un siège au sein respectivement de chaque Conseil;

4° les sièges qui n'ont pas été attribués en priorité conformément aux 1° et 2° sont attribués à des sociétés et à des groupements qui ne relèvent pas des catégories visées aux 1° et 2°.

Art. 14. Les Conseils se réunissent au moins quatre fois par an, d'initiative ou à la demande du Conseil général, et sont, sans préjudice de l'article 3, notamment compétents pour:

1° désigner leur président et vice-président respectifs;

Art. 11. De Koning benoemt onder de leden van de Algemene Raad, op voordracht van de Algemene Raad, de voorzitter en de ondervoorzitter van de Nationale Raad.

Art. 12. De Koning bepaalt de nadere regels voor de aanwijzing van de leden van de Algemene Raad, de nadere regels voor het verlies van de hoedanigheid als lid van de Algemene Raad alsook de werkingsregels van de Algemene Raad.

Onderafdeling 3. - Raden

Art. 13. § 1. Binnen de Nationale Raad worden twee Raden opgericht met respectievelijk de volgende benaming:

1° Raad voor de coöperatie;

2° Raad voor de sociale onderneming.

§ 2. De Raad voor de coöperatie is samengesteld uit maximum twintig leden ter vertegenwoordiging van de erkende coöperatieve vennootschappen en de groeperingen van de erkende coöperatieve vennootschappen, benoemd door de Koning op voordracht van de leden van de algemene vergadering bedoeld in artikel 5, 1° en 2°.

§ 3. De Raad voor de sociale onderneming is samengesteld uit maximum twintig leden ter vertegenwoordiging van de coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming en de groeperingen van coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming, benoemd door de Koning op voordracht van de leden van de algemene vergadering bedoeld in artikel 5, 3° en 4°.

§ 4. Het aanwijzen van de leden van de Raden, bedoeld in artikel 7, § 2, wordt uitgevoerd als volgt:

1° maximaal vijf zetels worden bij voorrang toegewezen aan de vennootschappen met het grootste aantal aandeelhouders;

2° maximaal vijf zetels worden bij voorrang toegewezen aan de groeperingen welke het grootste aantal vennootschappen vertegenwoordigen;

3° elke vennootschap en elke groepering, bedoeld in artikel 5, beschikt over maximaal één zetel respectievelijk in elke Raad;

4° de zetels die niet werden toegewezen bij voorrang overeenkomstig 1° en 2° worden toegewezen aan vennootschappen en groeperingen die niet behoren tot de categorieën bedoeld onder 1° en 2°.

Art. 14. De Raden vergaderen minstens vier keer per jaar, op eigen initiatief of op verzoek van de Algemene Raad, en zijn onverminderd artikel 3 onder meer bevoegd voor:

1° de aanwijzing van hun voorzitter en respectievelijke ondervoorzitter;

2° promouvoir et défendre les principes et idéaux de leur courant respectif;

3° soumettre au Conseil général, d'initiative ou à la demande de l'assemblée générale ou du Conseil général, un avis ou une proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités;

4° le cas échéant, établir leur règlement d'ordre intérieur respectif.

Art. 15. Chaque membre d'un Conseil dispose d'une voix.

Art. 16. Parmi les membres des Conseils, le Roi nomme, sur proposition respective de chaque Conseil, un président et un vice-président par Conseil.

Art. 17. Le Roi détermine les modalités de désignation des membres des Conseils, les modalités de perte de la qualité de membre des Conseils ainsi que les règles de fonctionnement des Conseils.

Sous-section 4. - Commissions

Art. 18. Les Conseils peuvent chacun instituer au maximum trois Commissions ayant pour mission de les assister dans leurs travaux.

Art. 19. Les membres des Commissions sont nommés, sur proposition respective des Conseils qui les ont institués, par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

Art. 20. Le Roi détermine les modalités de désignation des membres des Commissions, les modalités de perte de la qualité de membre des Commissions ainsi que les règles de fonctionnement des Commissions.

Sous-section 5. - Secrétariat et budget du Conseil national

Art. 21. Le Secrétariat du Conseil national est assuré par les fonctionnaires du SPF Économie. Les dépenses occasionnées par le fonctionnement du Conseil national sont à charge du budget du SPF Économie. À cet effet, un montant annuel de 5.000 euros est prévu par le SPF Économie.

Section 3. - Mandats

Art. 22. Les mandats des membres du Conseil général, des Conseils et des Commissions ainsi que les mandats de président et de vice-président des Conseils et du Conseil national ont une durée de cinq ans. Ils sont renouvelables.

Les membres continuent à siéger jusqu'à ce qu'il soit pourvu à leur remplacement.

Art. 23. Le Roi détermine les modalités en cas de vacance d'un mandat, la rémunération du président et du vice-président

2° het bevorderen en verdedigen van de principes en idealen van hun respectievelijke beweging;

3° het voorleggen aan de Algemene Raad ofwel op eigen initiatief, ofwel op het verzoek van de algemene vergadering of de Algemene Raad, van een advies of een voorstel over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten;

4° in voorkomend geval, het opstellen van hun respectievelijke huishoudelijk reglement.

Art. 15. Elk lid van de Raad beschikt over een stem.

Art. 16. De Koning benoemt onder de leden van de Raden, op respectievelijk voorstel van elke Raad, een voorzitter en een ondervoorzitter per Raad.

Art. 17. De Koning bepaalt de nadere regels voor de aanwijzing van de leden van de Raden, de nadere regels voor het verlies van de hoedanigheid als lid van de Raden, alsook de werkingsregels van de Raden.

Onderafdeling 4. - Commissies

Art. 18. De Raden mogen elk maximum drie Commissies oprichten met als doel hen bij te staan in hun werkzaamheden.

Art. 19. De leden van de Commissies worden benoemd, op voorstel van de Raden die hen hebben opgericht, door de minister bevoegd voor Economie.

Art. 20. De Koning bepaalt de nadere regels voor de aanwijzing van de leden van de Commissies, de nadere regels voor het verlies van de hoedanigheid als lid van de Commissies alsook de werkingsregels van de Commissies.

Onderafdeling 5. - Secretariaat en budget van de Nationale Raad

Art. 21. Het Secretariaat van de Nationale Raad wordt waargenomen door de ambtenaren van de FOD Economie. De uitgaven voor de werking van de Nationale Raad komen ten laste van de begroting van de FOD Economie. Daartoe wordt door de FOD Economie voorzien in een jaarlijks bedrag van 5.000 euro.

Afdeling 3. - Mandaten

Art. 22. De mandaten van de leden van de Algemene Raad, van de Raden en van de Commissies alsook de mandaten van de voorzitter en van de ondervoorzitters van de Raden en van de Nationale Raad hebben een duur van vijf jaar. Ze zijn hernieuwbaar.

De leden blijven zetelen tot voorzien wordt in hun vervanging.

Art. 23. De Koning bepaalt de nadere regels ingeval van een vacant mandaat, de vergoeding van de voorzitter en van

du Conseil national ainsi que le montant des jetons de présence des membres des Conseils et des Commissions.

CHAPITRE 3. – Agrément et conditions d'agrément

Art. 24. Une société coopérative peut être agréée par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions si ses statuts et son fonctionnement sont conformes aux principes coopératifs inspirés des principes coopératifs internationaux, c'est-à-dire si les statuts et le fonctionnement prévoient notamment:

1° l'adhésion volontaire et ouverte;

2° l'égalité ou la limitation du droit de vote à l'assemblée générale;

3° un avantage économique ou social procuré aux associés; cette disposition n'est pas applicable aux sociétés coopératives qui sont agréées ou présumées agréées comme entreprise sociale;

4° un dividende modéré pour les associés;

5° les modalités de participation économique des associés.

Art. 25. Le Roi fixe les conditions d'agrément, la procédure par laquelle les sociétés coopératives peuvent être agréées ainsi que la procédure par laquelle l'agrément peut être retiré.

CHAPITRE 4. – Dispositions abrogatoires et transitoires

Art. 26. La loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale, modifiée par les lois des 12 juillet 2013, 23 mars 2019 et XXX 2023, est abrogée.

Art. 27. Les mandats des membres de l'assemblée générale, du bureau et des commissions du Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale encore en cours à la date de la publication de la présente loi cessent de plein droit à la date de la nomination des membres des Conseils conformément à l'article 13.

Art. 28. Les mandats du président et du vice-président du Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale encore en cours à la date de la publication de la présente loi cessent de plein droit à la date de la nomination du président et du vice-président du Conseil national conformément à l'article 11.

Art. 29. Les sociétés qui, conformément à l'article 42, §§ 1^{er} et 2, de la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code de sociétés et des associations et portant des dispositions diverses, sont présumées agréées comme entreprise sociale, sont considérées pour l'application de la présente loi, tant que cette

de ondervoorzitter van de Nationale Raad alsook het bedrag van de presentiegelden van de leden van de Raden en van de Commissies.

HOOFDSTUK 3. – Erkenning en erkenningsvoorwaarden

Art. 24. Een coöperatieve vennootschap kan worden erkend door de minister bevoegd voor Economie als haar statuten en haar werking in overeenstemming zijn met de coöperatieve principes ingegeven door de internationale coöperatieve principes, te weten dat de statuten et de werking onder meer voorzien in:

1° de vrijwillige en open toetreding;

2° de gelijkheid of de beperking van het stemrecht tijdens de algemene vergadering;

3° een economisch of sociaal voordeel ten gunste van de aandeelhouders; deze bepaling is niet van toepassing op de coöperatieve vennootschappen die erkend zijn of vermoed erkend te zijn als sociale onderneming;

4° een matig dividend voor de aandeelhouders;

5° de nadere regels van economische deelname van de aandeelhouders.

Art. 25. De Koning bepaalt de erkenningsvoorwaarden, de procedure waarbij de coöperatieve vennootschappen kunnen worden erkend alsook de procedure waarbij de erkenning kan worden ingetrokken.

HOOFDSTUK 4. – Opheffings- en overgangsbepalingen

Art. 26. De wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming, gewijzigd bij de wetten van 12 juli 2013, 23 maart 2019 en XXX 2023, wordt opgeheven.

Art. 27. De mandaten van de leden van de algemene vergadering, van het bureau en van de commissies van de Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming die nog lopende zijn op de datum van bekendmaking van deze wet eindigen van rechtswege op de datum van de benoeming van de leden van de Raden overeenkomstig artikel 13.

Art. 28. De mandaten van de voorzitter en de ondervoorzitter van de Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming die nog lopende zijn op de datum van bekendmaking van deze wet eindigen van rechtswege op de datum van de benoeming van de voorzitter en de ondervoorzitter van de Nationale Raad overeenkomstig artikel 11.

Art. 29. Overeenkomstig artikel 42, §§ 1 en 2, van de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen, worden voor de toepassing van deze wet, de vennootschappen die worden vermoed een sociale onderneming te zijn, voor

présomption n'est pas renversée, comme étant des sociétés agréées comme entreprise sociale, visées à l'article 2, 6°.

CHAPITRE 5. – Disposition finale

Art. 30. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi.

zover dit vermoeden niet is weerlegd, beschouwd als zijnde vennootschappen die zijn erkend als sociale onderneming, als bedoeld in artikel 2, 6°.

HOOFDSTUK 5. – Slotbepaling

Art. 30. Deze wet treedt in werking op de datum bepaald door de Koning.

Analyse d'impact de la réglementation

RiA-AiR

- :: Remplissez de préférence le formulaire en ligne ria-air.fed.be
- :: Contactez le Helpdesk si nécessaire ria-air@premier.fed.be
- :: Consultez le manuel, les FAQ, etc. www.simplification.be

Fiche signalétique

Auteur .a.

Membre du Gouvernement compétent	Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Economie
Contact cellule stratégique (nom, email, tél.)	Nathan Lallemand, Nathan.Lallemand@dermagne.fed.be , 0473 38 34 59
Administration compétente	SPF Economie
Contact administration (nom, email, tél.)	Karen Hofmans, karen.hofmans@economie.fgov.be , 02 277 88 50 + Christophe Meyer, christophe.meyer@economie.fgov.be , 02 277 91 03

Projet .b.

Titre du projet de réglementation	Avant-projet de loi portant institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale	
Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.	Le projet de loi entend instituer un organe consultatif en remplacement du Conseil national de la Coopération, créé par la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, de l'Entrepreneuriat social et de l'entreprise Agricole. L'objectif est de réformer un organe consultatif existant afin de permettre une représentativité des sociétés coopératives agréées et également des sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale.	
Analyses d'impact déjà réalisées	☐ Oui ☒ Non	Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document : --

Consultations sur le projet de réglementation .c.

Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :	--
---	----

Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact .d.

Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :	--
---	----

Date de finalisation de l'analyse d'impact .e.

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?



Un projet de réglementation aura généralement des impacts sur un nombre limité de thèmes. Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème. S'il y a des **impacts positifs et / ou négatifs**, **expliquez-les** (sur base des mots-clés si nécessaire) et **indiquez** les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs. Pour les thèmes **3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées. Consultez le [manuel](#) ou contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question.

Lutte contre la pauvreté .1.

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

☐ Impact positif ☐ Impact négatif Expliquez.

☒ Pas d'impact

Égalité des chances et cohésion sociale .2.

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

☐ Impact positif ☐ Impact négatif Expliquez.

☒ Pas d'impact

Égalité entre les femmes et les hommes .3.

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont directement et indirectement concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

Si des personnes sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

S'il existe des différences, répondez aux questions 3 et 4.

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 5.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

Santé .4.

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabète et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Emploi .5.

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Modes de consommation et production .6.

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Développement économique .7.

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Investissements .8.

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

Recherche et développement .9.

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

☐ Impact positif

☐ Impact négatif

 Expliquez.

☒ Pas d'impact

--

PME .10.

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées par le projet ?
 Détailler le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs).
 Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Les sociétés coopératives agréées et les sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale

↓ Si des PME sont concernées, répondez à la question 2.

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.
N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11

Impact positif : les sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale seront à l'avenir représentées par un organe consultatif (à l'instar des sociétés coopératives agréées)

↓ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions 3 à 5.

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ? [O/N] > expliquez

— —

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

— —

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

— —

Charges administratives .11.

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

↓ Si des citoyens (cf. thème 3) et/ou des entreprises (cf. thème 10) sont concernés, répondez aux questions suivantes.

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. S'il n'y a aucune formalité ou obligation, expliquez pourquoi.

- a.

- b.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation actuelle*, répondez aux questions 2a à 4a.

↓ S'il y a des formalités et des obligations dans la réglementation en projet**, répondez aux questions 2b à 4b.

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?

- a.

- b.

3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?

- a. _____

- b. _____

4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?

- a.

- b.

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?

Énergie .12.

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Mobilité .13.

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Alimentation .14.

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Changements climatiques .15.

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Ressources naturelles .16.

Gestion efficace des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Air intérieur et extérieur .17.

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Biodiversité .18.

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Nuisances .19.

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☐ Pas d'impact

Autorités publiques .20.

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.		
☐ Impact positif	☐ Impact négatif	↓ Expliquez. ☒ Pas d'impact

Cohérence des politiques en faveur du développement .21.

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en développement.									
1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants : <table border="0"> <tr> <td>○ sécurité alimentaire</td> <td>○ revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)</td> </tr> <tr> <td>○ santé et accès aux médicaments</td> <td>○ mobilité des personnes</td> </tr> <tr> <td>○ travail décent</td> <td>○ environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)</td> </tr> <tr> <td>○ commerce local et international</td> <td>○ paix et sécurité</td> </tr> </table> Expliquez si aucun pays en développement n'est concerné.		○ sécurité alimentaire	○ revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)	○ santé et accès aux médicaments	○ mobilité des personnes	○ travail décent	○ environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)	○ commerce local et international	○ paix et sécurité
○ sécurité alimentaire	○ revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation)								
○ santé et accès aux médicaments	○ mobilité des personnes								
○ travail décent	○ environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre)								
○ commerce local et international	○ paix et sécurité								
↓	S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question 2.								
2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). Cf. manuel									
↓	S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question 3.								
3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs ?									

Regelgevingsimpactanalyse

RiA-AiR

- :: Vul het formulier bij voorkeur online in ria-air.fed.be
- :: Contacteer de helpdesk indien nodig ria-air@premier.fed.be
- :: Raadpleeg de handleiding, de FAQ, enz. www.veroeenvoudiging.be

Beschrijvende fiche

Auteur .a.

Bevoegd regeringslid	Vice-eersteminister en Minister van Werk en Economie_
Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Nathan Lallemand, Nathan.Lallemand@dermagne.fed.be, 0473 38 34 59
Overheidsdienst	FOD Economie
Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.)	Karen Hofmans, karen.hofmans@economie.fgov.be , 02 277 88 50 + Christophe Meyer, christophe.meyer@economie.fgov.be , 02 277 91 03

Ontwerp .b.

Titel van het ontwerp van regelgeving	Voorontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 8:4 en 8:5 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en tot wijziging van de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonterneming
Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	Dit wetsontwerp is bedoeld om de naam van de Nationale Raad voor de Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonterneming, zowel in de artikelen 8:4 en 8:5 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen als in de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonterneming, te wijzigen in "Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming". Die wijziging zal vervolgens de weg banen voor een diepgaande hervorming van de NRC - door middel van een ander wetsontwerp - wat betreft zowel zijn samenstelling (uitbreiding naar de vennootschappen erkend als sociale onderneming) als zijn werking.
Impactanalyses reeds uitgevoerd	☐ Ja Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden: -- ☒ Nee

Raadpleging over het ontwerp van regelgeving .c.

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:	--
--	----

Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren .d.

RIA formulier - v2 - oct. 2014

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en
contactpersonen:

--

Datum van beëindiging van de impactanalyse .e.

--

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?



Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

Een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden is gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken.

Indien er een **positieve en/of negatieve impact** is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.

Voor de thema's **3, 10, 11** en **21**, worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Raadpleeg de [handleiding](#) of contacteer de helpdesk ria-air@premier.fed.be indien u vragen heeft.

Kansarmoedebestrijding .1.

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☒ Geen impact

Gelijke Kansen en sociale cohesie .2.

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact



Leg uit.

☒ Geen impact

Gelijkheid van vrouwen en mannen .3.

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.



Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.



Indien er verschillen zijn, beantwoord dan vragen 3 en 4.

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit



4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?



Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 5.



5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Gezondheid .4.

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact
Werkgelegenheid .5.

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact
Consumptie- en productiepatronen .6.

Prijsstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact
Economische ontwikkeling .7.

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact
Investerings .8.

Investerings in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbp.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact
Onderzoek en ontwikkeling .9.

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

☐ Positieve impact

☐ Negatieve impact


Leg uit.

☒ Geen impact

Kmo's .10.

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers).

Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

--

↓ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan vraag 2.

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.
N.B. De impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden.

--

↓ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vragen 3 tot 5.

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] > Leg uit

--

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit

--

5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Administratieve lasten .11.

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

↓ Indien burgers (zie thema 3) en/of ondernemingen (zie thema 10) betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen.

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.
Indien er geen enkele formaliteiten of verplichtingen zijn, leg uit waarom.

a. --

b. --

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in de huidige* regelgeving, beantwoord dan vragen 2a tot 4a.

↓ Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn in het ontwerp van regelgeving**, beantwoord dan vragen 2b tot 4b.

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?

a. --

b. --

3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?

a. --

b. --

4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?

a. --

b. --

5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?

--

Energie .12.

Energemix (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Leg uit. ☒ Geen impact

Mobiliteit .13.

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Leg uit. ☒ Geen impact

Voeding .14.

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Leg uit. ☒ Geen impact

Klimaatverandering .15.

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Leg uit. ☒ Geen impact

Natuurlijke hulpbronnen .16.

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Leg uit. ☒ Geen impact

Buiten- en binnenlucht .17.

Luchtkwaliteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SOX, NOX, NH3), fijn stof.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Leg uit. ☒ Geen impact

Biodiversiteit .18.

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitat, biotechnologieën, uitvindingsoctrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Leg uit. ☒ Geen impact

Hinder .19.

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Geen impact ↓ Leg uit.

Overheid .20.

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.		
☐ Positieve impact	☐ Negatieve impact	☒ Geen impact ↓ Leg uit.

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling .21.

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.									
1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: <table border="0"> <tr> <td>o voedselveiligheid</td> <td>o inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)</td> </tr> <tr> <td>o gezondheid en toegang tot geneesmiddelen</td> <td>o mobiliteit van personen</td> </tr> <tr> <td>o waardig werk</td> <td>o leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)</td> </tr> <tr> <td>o lokale en internationale handel</td> <td>o vrede en veiligheid</td> </tr> </table>		o voedselveiligheid	o inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)	o gezondheid en toegang tot geneesmiddelen	o mobiliteit van personen	o waardig werk	o leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)	o lokale en internationale handel	o vrede en veiligheid
o voedselveiligheid	o inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie)								
o gezondheid en toegang tot geneesmiddelen	o mobiliteit van personen								
o waardig werk	o leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling)								
o lokale en internationale handel	o vrede en veiligheid								
Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.									
↓	Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan vraag 2.								
2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplijsten). Zie bijlage									
↓	Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan vraag 3.								
3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?									

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 74.692/1 DU 20 DÉCEMBRE 2023**

Le 18 octobre 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre de l'Économie à communiquer un avis dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi 'portant institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale'.

L'avant-projet a été examiné par la première chambre le 14 décembre 2023. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Brecht STEEN et Annelies D'ESPALLIER, conseillers d'État, Michel TISON, assesseur, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Tina COEN, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Brecht STEEN, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 20 décembre 2023.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET

2.1. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de créer le Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale (ci-après: le "Conseil national"), qui remplacera le Conseil national de la coopération, de l'entrepreneuriat social et de l'entreprise agricole (ci-après: le "CNC"). Le dispositif en projet se substitue à la loi du 20 juillet 1955 'portant institution d'un Conseil national de la coopération, de l'entrepreneuriat social et de l'entreprise agricole', qui est abrogée (article 26).

2.2. Le chapitre 2 de l'avant-projet règle les missions et la composition du Conseil national (articles 3 et 4), les missions, la composition et le fonctionnement de ses organes (Assemblée générale, Conseil général, Conseils, Commissions) (articles 5 à 20), ainsi que le secrétariat et le budget du Conseil national (article 21) et la durée de même que la rémunération des mandats au sein de ces organes (articles 22 et 23).

Le chapitre 3 de l'avant-projet contient les conditions d'agrément des sociétés coopératives (article 24) et habilite le Roi

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité avec les normes supérieures.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 74.692/1 VAN 20 DECEMBER 2023**

Op 18 oktober 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet 'houdende instelling van een Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming'.

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 14 december 2023. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Brecht STEEN en Annelies D'ESPALLIER, staatsraden, Michel TISON, assessor, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tina COEN, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Brecht STEEN, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 20 december 2023.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

2.1. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt tot oprichting van de Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming (hierna: de "Nationale Raad"), die de Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming (hierna: de "NRC") zal vervangen. De ontworpen regeling komt in de plaats van de wet van 20 juli 1955 'houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming' die wordt opgeheven (artikel 26).

2.2. Hoofdstuk 2 van het voorontwerp regelt de opdrachten en de samenstelling van de Nationale Raad (artikelen 3 en 4), de opdrachten, de samenstelling en de werking van zijn organen (Algemene vergadering, Algemene Raad, Raden, Commissies) (artikelen 5 tot 20), alsook het secretariaat en het budget van de Nationale Raad (artikel 21) en de duur en de vergoeding van de mandaten in die organen (artikelen 22 en 23).

Hoofdstuk 3 van het voorontwerp bevat de voorwaarden voor de erkenning van coöperatieve vennootschappen (artikel 24)

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

à régler un certain nombre d'aspects du régime d'agrément (article 25).

Outre la disposition abrogatoire, le chapitre 4 comporte un certain nombre de dispositions transitoires (articles 27 et 28).

Le chapitre 5 comprend le fixant vigueur, le Roi étant habilité à fixer la date d'entrée en vigueur (article 30).

FORMALITÉS PRÉALABLES

3. Il ressort du dossier soumis à la section de législation que le bureau du CNC a rendu un avis sur l'avant-projet à l'examen lors de sa réunion du 6 mars 2023. Il n'apparaît toutefois pas que l'assemblée générale du CNC se soit prononcée sur cet avis.

Or, conformément à l'article 3, alinéa 4, de la loi du 20 juillet 1955 'portant institution d'un Conseil national de la coopération, de l'entrepreneuriat social et de l'entreprise agricole',

"[l]e bureau convoque également l'assemblée générale pour une réunion extraordinaire lorsqu'il doit donner son avis sur la législation ou la réglementation touchant directement à l'existence, au fonctionnement ou aux tâches du Conseil national de la coopération, de l'entrepreneuriat social et de l'entreprise agricole. Le bureau présente un projet d'avis à l'assemblée générale à cette fin".

Il appartient par conséquent au bureau du CNC de convoquer une réunion extraordinaire de l'assemblée générale à cette fin.

Si l'accomplissement de la formalité susmentionnée devait encore donner lieu à des modifications du texte soumis au Conseil d'État sur des points autres que de pure forme et ne résultant pas des suites réservées au présent avis, les dispositions modifiées ou ajoutées devraient être soumises à nouveau à la section de législation, conformément à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées 'sur le Conseil d'État'.

OBSERVATION GÉNÉRALE

4. Il ressort de l'exposé des motifs que la "réforme" du CNC s'opère en deux phases.

Dans une première phase, l'intitulé du CNC est modifié en "Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale". Il s'agit là de l'objet de l'avant-projet de loi 'modifiant les articles 8:4 et 8:5 du Code des sociétés et des associations et modifiant la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, de l'Entrepreneuriat social et l'entreprise Agricole', portant le numéro 75.010/2 du rôle de la section de législation.

en une habilitation à la Koning om een aantal aspecten van de erkenningsregeling te regelen (artikel 25).

In hoofdstuk 4 zijn naast de opheffingsbepaling een aantal overgangsbepalingen opgenomen (artikelen 27 en 28).

Hoofdstuk 5 bevat de inwerkingtredingsbepaling, waarbij de Koning gemachtigd wordt de datum van inwerkingtreding te bepalen (artikel 30).

VOORAFGAANDE VORMVEREISTEN

3. Uit het dossier dat aan de afdeling Wetgeving is voorgelegd, blijkt dat het bureau van de NRC tijdens zijn vergadering van 6 maart 2023 een advies over het voorliggende voorontwerp heeft gegeven. Uit niets blijkt echter dat de algemene vergadering van de NRC zich over dat advies heeft uitgesproken.

Artikel 3, vierde lid, van de wet van 20 juli 1955 'houdende instelling van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming' bepaalt echter het volgende:

"Het bureau roept tevens de algemene vergadering bijeen voor een buitengewone bijeenkomst telkens wanneer er een advies dient te worden uitgebracht omtrent de wetgeving of de reglementering die rechtstreeks raakt aan het bestaan, de werking of de taken van de Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming. Het bureau legt hiertoe een voorstel van advies voor aan de algemene vergadering."

Het staat bijgevolg aan het bureau van de NRC om de algemene vergadering daartoe voor een buitengewone bijeenkomst bijeen te roepen.

Indien de aan de Raad van State voorgelegde tekst naar aanleiding van het vervullen van dat vormvereiste nog wijzigingen zou ondergaan die niet louter vormelijk zijn en die niet voortvloeien uit het gevolg dat aan dit advies wordt gegeven, zouden de gewijzigde of toegevoegde bepalingen op hun beurt om advies aan de afdeling Wetgeving moeten worden voorgelegd, overeenkomstig artikel 3, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten 'op de Raad van State'.

ALGEMENE OPMERKING

4. Uit de memorie van toelichting blijkt dat de "hervorming" van de NRC in twee fases verloopt.

In een eerste fase wordt de naam van de NRC gewijzigd in "Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming". Daarover gaat het voorontwerp van wet 'tot wijziging van de artikelen 8:4 en 8:5 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en tot wijziging van de wet van 20 juli 1955 houdende instemming van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonderneming' dat bij de afdeling Wetgeving onder rolnummer 75.010/2 is ingeschreven.

Dans une seconde phase, la structure et le fonctionnement interne du “Conseil national de la coopération et de l’entreprise sociale”, qui se substitue au CNC, sont réglés. Tel est l’objet de l’avant-projet à l’examen.

Les raisons de ce phasage sont explicitées comme suit dans le rapport de l’intercabinet électronique transmis à la section de législation:

“Un autre membre demande pourquoi avoir fait deux lois, une rentrant en vigueur selon les modalités par défaut et l’autre dépendant d’un AR. Il est également demandé si le cabinet compétent compte finaliser les AR avant de lancer le nouveau CNC? L’organisateur explique qu’il a décidé de mener le projet de réforme du CNC en deux étapes, via deux avant projets de loi distincts pour des raisons de temporalité: Il est nécessaire de changer le Code des sociétés et des associations (CSA) pour ensuite pouvoir modifier le fonctionnement et la structure du CNC conformément au CSA. Le CSA prévoit actuellement que le CNC prenne la dénomination de ‘Conseil national de la Coopération, de l’Entrepreneuriat social et de l’entreprise Agricole’ en vue de rassembler ces 3 types d’entreprises (entreprises d’économie sociale agréées, entreprises agricoles agréées et coopératives agréées) mais le CNC ne compte aujourd’hui que des coopératives agréées. Suite aux consultations des secteurs concernés, un consensus apparaît entre les représentants de ces 3 types d’entreprises pour que le CNC rassemble les entreprises d’économie sociale et les coopératives mais pas les entreprises agricoles. Nous avons décidé d’avancer en ce sens pour respecter la volonté des parties prenantes. Pour avancer dans le respect de la législation belge, nous devons d’abord modifier l’intitulé dans le CSA par ‘Conseil national de la Coopération et de l’Entrepreneuriat social’ avec le projet de loi CSA et ensuite modifier la structure et le fonctionnement du CNC pour y inclure les entreprises d’économie sociale avec le projet de loi CNC”.

Cette explication ne peut toutefois être suivie. En effet, il n’existe aucune règle juridique supérieure qui imposerait que l’intitulé du CNC soit modifié avant de pouvoir réformer sa structure et son fonctionnement.

Ainsi que l’a à juste titre souligné l’Inspecteur des Finances dans son avis du 17 juillet 2023, cette méthode rend le processus législatif peu transparent et inutilement complexe:

“Het introduceren van twee voorontwerpen, waarbij het ene beperkt blijft tot louter de naamswijziging van de instelling en de verwijzing ernaar in wetgeving is nodeloos gecompliceerd gezien het eerste voorontwerp moet verwijzen naar een wet ... die het tweede voorontwerp vormt”.

Cette complexité est d’autant plus inutile que l’avant-projet de loi ‘modifiant les articles 8:4 et 8:5 du Code des sociétés et des associations et modifiant la loi du 20 juillet 1955 portant institution d’un Conseil national de la Coopération, de l’Entrepreneuriat social et l’entreprise Agricole’ entend modifier la loi du 20 juillet 1955 (ainsi que les références à cette loi dans le Code des sociétés et des associations), alors que la loi du

In een tweede fase worden de structuur en interne werkwijze van de “Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming” geregeld die in de plaats komt van de NRC. Dat is de strekking van het voorliggende voorontwerp.

In het verslag van de elektronisch gehouden interkabinettenvergadering dat aan de afdeling Wetgeving is overgezonden, worden de redenen van die fasering als volgt omschreven:

“Un autre membre demande pourquoi avoir fait deux lois, une rentrant en vigueur selon les modalités par défaut et l’autre dépendant d’un AR. Il est également demandé si le cabinet compétent compte finaliser les AR avant de lancer le nouveau CNC? L’organisateur explique qu’il a décidé de mener le projet de réforme du CNC en deux étapes, via deux avant projets de loi distincts pour des raisons de temporalité: Il est nécessaire de changer le Code des sociétés et des associations (CSA) pour ensuite pouvoir modifier le fonctionnement et la structure du CNC conformément au CSA. Le CSA prévoit actuellement que le CNC prenne la dénomination de ‘Conseil national de la Coopération, de l’Entrepreneuriat social et de l’entreprise Agricole’ en vue de rassembler ces 3 types d’entreprises (entreprises d’économie sociale agréées, entreprises agricoles agréées et coopératives agréées) mais le CNC ne compte aujourd’hui que des coopératives agréées. Suite aux consultations des secteurs concernés, un consensus apparaît entre les représentants de ces 3 types d’entreprises pour que le CNC rassemble les entreprises d’économie sociale et les coopératives mais pas les entreprises agricoles. Nous avons décidé d’avancer en ce sens pour respecter la volonté des parties prenantes. Pour avancer dans le respect de la législation belge, nous devons d’abord modifier l’intitulé dans le CSA par ‘Conseil national de la Coopération et de l’Entrepreneuriat social’ avec le projet de loi CSA et ensuite modifier la structure et le fonctionnement du CNC pour y inclure les entreprises d’économie sociale avec le projet de loi CNC”.

Die uitleg kan echter niet worden gevolgd. Er bestaat namelijk geen enkele hogere rechtsregel die vereist dat de naam van de NRC wordt gewijzigd voordat zijn structuur en werkwijze kunnen worden hervormd.

In zijn advies van 17 juli 2023 stelt de inspecteur van Financiën heel terecht dat die methode het wetgevende proces ondoorzichtig en nodeloos complex maakt:

“Het introduceren van twee voorontwerpen, waarbij het ene beperkt blijft tot louter de naamswijziging van de instelling en de verwijzing ernaar in wetgeving is nodeloos gecompliceerd gezien het eerste voorontwerp moet verwijzen naar een wet ... die het tweede voorontwerp vormt.”

Die complexiteit is des te nuttelozer daar het voorontwerp van wet ‘tot wijziging van de artikelen 8:4 en 8:5 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en tot wijziging van de wet van 20 juli 1955 houdende instemming van een Nationale Raad voor Coöperatie, het Sociaal Ondernemerschap en de Landbouwonnderneming’ strekt tot wijziging van de wet van 20 juli 1955 (en van de verwijzingen naar die wet in het

20 juillet 1955 serait précisément abrogée par l'avant-projet à l'examen².

Au vu de ce qui précède, il est par conséquent fortement recommandé de fusionner les deux avant-projets de loi.

EXAMEN DU TEXTE

Article 2

5. En vertu du 4° de l'article 2 de l'avant-projet, les sociétés ayant une forme équivalente "dans un autre État membre de l'Union européenne" sont considérées comme des sociétés coopératives au sens de l'avant-projet. Les auteurs de ce dernier vérifieront si cette définition ne doit pas être étendue aux sociétés ayant une forme équivalente dans d'autres États dits assimilés. En effet, selon l'Accord sur l'Espace économique européen (ci-après: EEE), trois pays de l'EEE, à savoir l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, relèvent également du marché unique. Tel est potentiellement aussi le cas des États avec lesquels a été conclu un accord octroyant des droits analogues, comme par exemple un accord d'association.

Article 6

6. Le mot "respectivement" est superflu et doit être omis.

Article 7

7. L'article 7, § 1^{er}, de l'avant-projet dispose que l'assemblée générale est "notamment" compétente pour un certain nombre de matières. De même, les articles 10 et 14 de l'avant-projet disposent respectivement que le Conseil général et les Conseils sont "notamment" compétents pour un certain nombre de matières. Ainsi, on n'aperçoit pas clairement quel organe exerce les compétences qui ne sont pas attribuées expressément à un organe déterminé. Le délégué a fait savoir que les Conseils sont compétents chaque fois qu'une compétence déterminée n'a pas été attribuée expressément à un autre organe du Conseil national. Ainsi, on supprimera le mot "notamment" à l'article 7, § 1^{er}.

Cette observation vaut par analogie à l'égard de l'article 10.

8. Il est recommandé d'améliorer la concordance entre les textes français et néerlandais de cette disposition.

² Article 26 de l'avant-projet.

Wetboek van vennootschappen en verenigingen), terwijl de wet van 20 juli 1955 uitgerekend zou worden opgeheven bij het voorliggende voorontwerp.²

Gelet op het voorgaande wordt dan ook ten sterkste aanbevolen beide voorontwerpen van wet samen te voegen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 2

5. Krachtens punt 4° van artikel 2 van het voorontwerp worden vennootschappen met een gelijkwaardige vorm "in een andere lidstaat van de Europese Unie" beschouwd als coöperatieve vennootschap in de zin van het voorontwerp. De stellers van het voorontwerp dienen na te gaan of deze definitie niet moet worden uitgebreid tot vennootschappen die een gelijkwaardige vorm hebben in andere zogenaamde gelijkgestelde staten. Volgens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (hierna: EER) vallen immers ook drie EER-landen, namelijk IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, onder de interne markt. Dat is mogelijk ook het geval met staten waarmee een overeenkomst werd gesloten die gelijkaardige rechten verleent, zoals bijvoorbeeld een associatie-overeenkomst.

Artikel 6

6. Het woord "respectievelijk" is overbodig en moet worden weggelaten.

Artikel 7

7. Artikel 7, § 1, van het voorontwerp bepaalt dat de algemene vergadering "onder meer" bevoegd is voor een aantal aangelegenheden. Evenzo bepalen de artikelen 10 en 14 van het voorontwerp respectievelijk dat de Algemene Raad en de Raden "onder meer" bevoegd zijn voor een aantal aangelegenheden. Aldus is onduidelijk welk orgaan de bevoegdheden uitoefent die niet uitdrukkelijk aan een welbepaald orgaan worden toegekend. De gemachtigde liet weten dat de Raden bevoegd zijn telkens een bepaalde bevoegdheid niet uitdrukkelijk aan een ander orgaan van de Nationale Raad is toegewezen. Aldus dient in artikel 7, § 1, de zinsnede "onder meer" te worden geschrapt.

Deze opmerking geldt op overeenkomstig wijze ten aanzien van artikel 10.

8. Het verdient aanbeveling om de overeenstemming tussen de Franse en Nederlandse tekst van deze bepaling beter te verzorgen.

² Artikel 26 van het voorontwerp.

Ainsi, dans le texte néerlandais du paragraphe 1^{er}, 2^o, on remplacera le mot “aan” par le mot “door” et on insérera les mots “van de Raden” à la suite du mot “activiteitenverslagen”.

Dans le texte néerlandais du paragraphe 2, phrase introductive, le segment de phrase “wordt uitgevoerd” sera remplacé par “gebeurt”.

Article 10

9.1. Afin d’assurer la concordance avec le texte français, on remplacera, dans le texte néerlandais du 1^o, “binnen de Algemene Raad zelf” par “in zijn midden”.

9.2. Il ressort du 5^o et de l’exposé des motifs que le Conseil général, qui se compose de deux présidents et deux vice-présidents des Conseils, peut “amender” les avis et propositions formulés par les Conseils, sans encore y associer le Conseil concerné, ou ses membres. À la question de savoir si telle est effectivement l’intention, le délégué a répondu ce qui suit:

“Cette disposition diverge en effet de l’actuel système dans un souci d’efficacité.

En effet, suivant l’article 3, avant-dernier alinéa de la loi de 1955, c’est l’assemblée générale qui est actuellement compétente dans ce domaine et celle-ci ne peut qu’approuver ou rejeter un projet d’avis. En cas de rejet, le bureau doit alors attendre la prochaine assemblée générale pour pouvoir soumettre à nouveau le projet (amendé).

Afin de rendre le système plus efficace et plus rapide (surtout si le CNC souhaite adresser au ministre un avis dans un délai raisonnable), le projet de loi prévoit que (i) c’est le Conseil général (et non plus l’assemblée générale) qui est compétent pour approuver les avis et propositions formulés par les Conseils et que (ii) le Conseil général pourra lui-même amender ces projets d’avis ou propositions”.

Le législateur est libre en soi de ne plus prévoir un retour vers le Conseil concerné. Bien que l’exposé des motifs indique que la disposition est dictée par “un souci d’efficacité”, il est néanmoins recommandé d’intégrer dans l’exposé des motifs les explications de cette modification radicale, données par le délégué.

Article 12

10. Selon l’article 16 de l’avant-projet, le Roi nomme, parmi les membres des Conseils, un président et un vice-président par Conseil. En vertu de l’article 9 de l’avant-projet, ces présidents et vice-présidents sont les seuls membres du Conseil général. La désignation des membres du Conseil général résultant automatiquement de l’article 9, l’habilitation au Roi prévue à l’article 12 lui permettant de déterminer “les modalités de désignation des membres du Conseil général” est

Zo moet in de Nederlandse tekst van paragraaf 1, 2^o, het woord “aan” worden vervangen door het woord “door” en dienen na het woord “activiteitenverslagen” de woorden “van de Raden” te worden ingevoegd.

In de Nederlandse tekst van paragraaf 2, inleidende zin, moet de zinsnede “wordt uitgevoerd” worden vervangen door “gebeurt”.

Artikel 10

9.1. Omwille van de overeenstemming met de Franse tekst vervange men in de Nederlandse tekst van nummer 1^o “binnen de Algemene Raad zelf” door “in zijn midden”.

9.2. Uit punt 5^o en uit de memorie van toelichting blijkt dat de Algemene Raad, die bestaat uit de twee voorzitters en twee ondervoorzitters van de Raden, de door de Raden geformuleerde adviezen en voorstellen kan “wijzigen”, zonder dat de desbetreffende Raad, of de leden daarvan, daar nog worden bij betrokken. Gevraagd of dat werkelijk de bedoeling is, verklaarde de gemachtigde het volgende:

“Cette disposition diverge en effet de l’actuel système dans un souci d’efficacité.

En effet, suivant l’article 3, avant-dernier alinéa de la loi de 1955, c’est l’assemblée générale qui est actuellement compétente dans ce domaine et celle-ci ne peut qu’approuver ou rejeter un projet d’avis. En cas de rejet, le bureau doit alors attendre la prochaine assemblée générale pour pouvoir soumettre à nouveau le projet (amendé).

Afin de rendre le système plus efficace et plus rapide (surtout si le CNC souhaite adresser au ministre un avis dans un délai raisonnable), le projet de loi prévoit que (i) c’est le Conseil général (et non plus l’assemblée générale) qui est compétent pour approuver les avis et propositions formulés par les Conseils et que (ii) le Conseil général pourra lui-même amender ces projets d’avis ou propositions.”

Het staat de wetgever op zich vrij om niet langer in een terugkoppeling naar de desbetreffende Raad te voorzien. Hoewel in de memorie van toelichting wordt aangegeven dat de bepaling is ingegeven “[o]mwille van de doeltreffendheid”, verdient het toch aanbeveling om de door de gemachtigde verleende verduidelijking van deze ingrijpende wijziging op te nemen in de memorie van toelichting.

Artikel 12

10. Luidens artikel 16 van het voorontwerp benoemt de Koning onder de leden van de Raden een voorzitter en een ondervoorzitter per Raad. Deze voorzitters en ondervoorzitters vormen krachtens artikel 9 van het voorontwerp de enige leden van de Algemene Raad. Aangezien de aanwijzing van de leden van de Algemene Raad automatisch volgt uit artikel 9 lijkt de machtiging aan de Koning in artikel 12 om “de nadere regels voor de aanwijzing van de leden van de Algemene Raad” te

difficilement conciliable avec cette disposition. L'habilitation prévue à l'article 12 doit être mise en concordance sur ce point avec le contenu de l'article 9 de l'avant-projet.

La composition du Conseil général dépendant de la qualité de président et vice-président d'un des Conseils, il serait préférable de transformer l'habilitation permettant au Roi de déterminer les modalités "de perte de la qualité de membre du Conseil général" en une habilitation lui permettant de régler la révocation du mandat des présidents et vice-présidents des Conseils et de l'inscrire dans la "Section 3 – Mandats" du chapitre 2 de l'avant-projet.

Article 26

11. On désignera la loi du 20 juillet 1955, à abroger, par son intitulé correct.

Articles 27 et 28

12. La portée du régime transitoire prévu aux articles 27 et 28 de l'avant-projet n'est pas claire. Les dispositions citées prévoient que les mandats du CNC "encore en cours à la date de la publication de la présente loi cessent de plein droit à la date de la nomination" des personnes qui exercent les mandats analogues dans les organes du Conseil national. Dès lors que les différents organes du CNC cesseront d'exister dès le moment où le Roi³ aura mis en vigueur l'article 26 de l'avant-projet, qui abrogera la loi du 20 juillet 1955, on n'aperçoit pas la signification de ce régime transitoire. Soit les nominations interviendront au plus tard à la date à laquelle l'avant-projet entre en vigueur, et dans ce cas le régime transitoire est superflu. Soit les membres du nouveau CNC ne seront pas encore nommés au moment de l'entrée en vigueur de l'avant-projet, mais alors les personnes qui exerceront un mandat au sein du CNC actuel ne pourront plus poursuivre l'exercice de ce mandat en attendant la nomination des mandataires du Conseil national, étant donné que le CNC et ses organes n'existeront plus.

Dès lors, on n'aperçoit pas clairement l'articulation entre le régime transitoire prévu aux articles 27 et 28, la disposition abrogatoire contenue à l'article 26 et la disposition d'entrée en vigueur inscrite à l'article 30. Ces dispositions doivent dès lors être remaniées de manière à mieux se combiner entre elles.

Le greffier,

Greet VERBERCKMOES

Le président,

Marnix VAN DAMME

³ Cf. article 30 de l'avant-projet.

bepalen hiermee moeilijk in overeenstemming te brengen. De machtiging in artikel 12 moet op dit punt worden afgestemd op de inhoud van artikel 9 van het voorontwerp.

Aangezien de samenstelling van de Algemene Raad afhangt van de hoedanigheid van voorzitter en ondervoorzitter van één van de Raden wordt de machtiging aan de Koning om de nadere regels te bepalen "voor het verlies van de hoedanigheid als lid van de Algemene Raad" beter omgevormd tot een machtiging tot het regelen van de herroeping van het mandaat van de voorzitters en de ondervoorzitters van de Raden en opgenomen in "Afdeling 3 – Mandaten" van hoofdstuk 2 van het voorontwerp.

Artikel 26

11. Het correcte opschrift van de op te heffen wet van 20 juli 1955 dient te worden vermeld.

Artikelen 27 en 28

12. De draagwijdte van de overgangsregeling vervat in artikelen 27 en 28 van het voorontwerp is onduidelijk. De genoemde bepalingen stellen dat de mandaten van de NRC die "nog lopende zijn op de datum van bekendmaking van deze wet (...) van rechtswege [eindigen] op de datum van de benoeming" van de personen die de gelijkaardige mandaten uitoefenen in de organen van de Nationale Raad. Aangezien de verschillende organen van de NRC niet langer zullen bestaan vanaf het ogenblik dat de Koning³ artikel 26 van het voorontwerp, dat de wet van 20 juli 1955 zal opheffen, in werking stelt, valt niet goed in te zien welke betekenis die overgangsregeling heeft. Ofwel zullen de benoemingen gebeuren uiterlijk op de datum waarop het voorontwerp in werking treedt, en dan is de overgangsregeling overbodig. Ofwel zijn de leden van de nieuwe NRC nog niet benoemd op het ogenblik van de inwerkingtreding van het voorontwerp, maar dan kunnen de personen die een mandaat uitoefenen in de huidige NRC dat mandaat onmogelijk verder uitoefenen in afwachting van de benoeming van de mandatarissen van de Nationale Raad, aangezien de NRC en zijn organen niet langer bestaan.

De verhouding tussen de overgangsregeling in artikelen 27 en 28, de opheffingsbepaling in artikel 26 en de inwerkingtredingsbepaling in artikel 30, is bijgevolg onduidelijk. Deze bepalingen moeten derhalve worden herwerkt zodat ze beter op elkaar zijn afgestemd.

De griffier,

Greet VERBERCKMOES

De voorzitter,

Marnix VAN DAMME

³ Cf. artikel 30 van het voorontwerp.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du ministre de l'Économie,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de l'Économie est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Dispositions introductives****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, l'on entend par:

1° Code: le Code des sociétés et des associations;

2° Conseil national: le Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale visé à l'article 3;

3° les Conseils: le Conseil de la coopération et le Conseil de l'entreprise sociale visés à l'article 13;

4° société coopérative: la société coopérative visée au livre 6 du Code, en ce compris la société coopérative européenne, visée au livre 16 du Code, ainsi que toute société ayant une forme équivalente dans un autre État membre de l'Union européenne ou dans un État qui fait partie de l'Espace économique européen;

5° société coopérative agréée: une société coopérative agréée selon les conditions fixées par l'article 24 et par l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Economie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Economie is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

HOOFDSTUK 1**Inleidende bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° Wetboek: het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

2° Nationale Raad: de Nationale Raad voor de Coöperatie en de sociale onderneming bedoeld in artikel 3;

3° de Raden: de Raad voor de coöperatie en de Raad voor de sociale onderneming, bedoeld in artikel 13;

4° coöperatieve vennootschap: de coöperatieve vennootschap bedoeld in boek 6 van het Wetboek, met inbegrip van de Europese coöperatieve vennootschap zoals bedoeld in boek 16 van het Wetboek, evenals elke vennootschap die een gelijkwaardige vorm heeft in een andere lidstaat van de Europese Unie of in een Staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte;

5° erkende coöperatieve vennootschap: een coöperatieve vennootschap erkend overeenkomstig de voorwaarden van artikel 24 en het koninklijk besluit van

d'agrément des groupements de sociétés coopératives et des sociétés coopératives;

6° société agréée comme entreprise sociale: une société coopérative qui est agréée comme entreprise sociale conformément à l'article 8:5 du Code et à l'article 6 de l'arrêté royal du 28 juin 2019 fixant les conditions d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale;

7° groupement: toute organisation ou entité qui a été désignée par au moins trois sociétés agréées pour les représenter au sein du Conseil national;

8° SPF Économie: le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie.

CHAPITRE 2

Institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale

Section 1^{re}

Institution et missions

Art. 3

Il est institué un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale qui est un organe consultatif dont le siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et qui a pour missions:

1° de promouvoir et de défendre les principes et idéaux des Conseils qui le composent;

2° d'adresser à un ministre ou à toute autre instance publique, soit d'initiative, soit à leur demande, tous avis ou propositions concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités.

Section 2

Composition

Art. 4

Le Conseil national a pour organes une assemblée générale, un Conseil général et deux Conseils.

8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van de groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen;

6° vennootschap erkend als sociale onderneming: een coöperatieve vennootschap die erkend is als sociale onderneming in overeenstemming met artikel 8:5 van het Wetboek en met artikel 6 van het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot vaststelling van de voorwaarden van de erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming;

7° groepering: elke organisatie of entiteit die door minstens drie erkende vennootschappen werd aangewezen om ze te vertegenwoordigen binnen de Nationale Raad;

8° FOD Economie: de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

HOOFDSTUK 2

Instelling van een Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming

Afdeling 1

Instelling en opdrachten

Art. 3

Er wordt een Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale onderneming opgericht, die een adviesorgaan is waarvan de zetel in het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad is gevestigd en die als opdracht heeft:

1° het bevorderen en verdedigen van de principes en idealen van de Raden waaruit hij is samengesteld;

2° het versturen naar een minister of naar enige andere overheidsinstelling, hetzij op eigen initiatief, hetzij op hun vraag, van alle adviezen of voorstellen over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten.

Afdeling 2

Samenstelling

Art. 4

De Nationale Raad heeft als organen een algemene vergadering, een Algemene Raad en twee Raden.

*Sous-section 1^{re}**Assemblée générale*

Art. 5

L'assemblée générale est composée de représentants des sociétés et des groupements suivants:

1° les sociétés coopératives agréées qui ne sont pas affiliées à un groupement;

2° les groupements de sociétés coopératives agréées;

3° les sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale qui ne sont pas affiliées à un groupement;

4° les groupements de sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale.

Art. 6

Chaque société et chaque groupement, visés à l'article 5, désigne un représentant qui siégera en tant que membre à l'assemblée générale.

Chaque membre dispose d'une voix.

Art. 7

§ 1^{er}. L'assemblée générale se réunit au moins une fois par an sur convocation du Conseil général et est compétente pour:

1° désigner les membres des Conseils;

2° approuver les rapports d'activités des Conseils qui sont présentés par le Conseil général ainsi que les projets des Conseils pour l'année à venir;

3° demander, directement ou par l'entremise du Conseil général, à un ou plusieurs Conseils de formuler un avis ou une proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités.

§ 2. La désignation des membres des Conseils visée au paragraphe 1^{er}, 1°, s'effectue de la manière suivante:

1° les membres de l'assemblée générale visés à l'article 5, 1° et 2°, désignent les membres du Conseil de la coopération;

*Onderafdeling 1**Algemene vergadering*

Art. 5

De algemene vergadering is samengesteld uit vertegenwoordigers van de volgende vennootschappen en groeperingen:

1° de niet tot een groepering behorende erkende coöperatieve vennootschappen;

2° de groeperingen van erkende coöperatieve vennootschappen;

3° de niet tot een groepering behorende coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming;

4° de groeperingen van coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming.

Art. 6

Elke vennootschap en elke groepering, bedoeld in artikel 5, wijst een vertegenwoordiger die als lid in de algemene vergadering zal zetelen, aan.

Elke lid beschikt over een stem.

Art. 7

§ 1. De algemene vergadering komt minstens een keer per jaar bijeen op uitnodiging van de Algemene Raad en ze is bevoegd om:

1° de leden van de Raden aan te wijzen;

2° de door de Algemene Raad voorgelegde activiteitenverslagen van de Raden, alsook de projecten voor het komende jaar van de Raden goed te keuren;

3° rechtstreeks, of door tussenkomst van de Algemene Raad, aan één of meer Raden een advies of een voorstel te vragen over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten.

§ 2. De aanwijzing van de leden van de Raden bedoeld in paragraaf 1, 1°, gebeurt als volgt:

1° de leden van de algemene vergadering bedoeld in artikel 5, 1° en 2°, duiden de leden van de Raad voor de coöperatie aan;

2° les membres de l'assemblée générale visés à l'article 5, 3° et 4°, désignent les membres du Conseil de l'entreprise sociale.

Art. 8

Le Roi détermine les modalités de désignation des membres de l'assemblée générale, les modalités de perte de la qualité de membre de l'assemblée générale ainsi que les règles de fonctionnement de l'assemblée générale.

Sous-section 2

Conseil général

Art. 9

Le Conseil général est un forum consultatif composé de représentants des Conseils, à savoir:

1° du président et du vice-président du Conseil de la coopération;

2° du président et du vice-président du Conseil de l'entreprise sociale.

Art. 10

Le Conseil général se réunit au moins deux fois par an, d'initiative ou à la demande de l'assemblée générale ou d'un Conseil, et est compétent pour:

1° désigner, en son sein, le président et le vice-président du Conseil national;

2° convoquer l'assemblée générale ordinaire ainsi que, le cas échéant, des assemblées générales extraordinaires lorsque l'intérêt du Conseil national l'exige;

3° présenter à l'assemblée générale les rapports d'activités des Conseils relatifs à l'année écoulée ainsi que les projets des Conseils pour l'année à venir;

4° enjoindre les Conseils, d'initiative ou à la demande de l'assemblée générale, à formuler un avis ou une proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités;

5° approuver ou amender les avis et propositions formulés par les Conseils;

2° de leden van de algemene vergadering bedoeld in artikel 5, 3° en 4°, duiden de leden van de Raad voor de sociale onderneming aan.

Art. 8

De Koning bepaalt de nadere regels van de aanwijzing van de leden van de algemene vergadering, de nadere regels voor het verlies van de hoedanigheid als lid van de algemene vergadering alsook de werkingsregels van de algemene vergadering.

Onderafdeling 2

Algemene Raad

Art. 9

De Algemene Raad is een adviesforum samengesteld uit vertegenwoordigers van de Raden, te weten:

1° de voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad voor de coöperatie;

2° de voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad voor de sociale onderneming.

Art. 10

De Algemene Raad vergadert minstens twee keer per jaar op eigen initiatief of op verzoek van de algemene vergadering of van een Raad en is bevoegd voor:

1° het aanwijzen, in zijn midden, van de voorzitter en de ondervoorzitter van de Nationale Raad;

2° het bijeenroepen van de gewone algemene vergadering alsook, in voorkomend geval, van bijzondere algemene vergaderingen wanneer het belang van de Nationale Raad dit vereist;

3° het voorstellen aan de algemene vergadering van de activiteitenverslagen van de Raden over het afgelopen jaar alsook de projecten van de Raden voor het komende jaar;

4° het belasten van de Raden, op eigen initiatief of op verzoek van de algemene vergadering, met het formuleren van een advies of een voorstel over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten;

5° het goedkeuren of het wijzigen van de door de Raden geformuleerde adviezen en voorstellen;

6° adresser, au nom du Conseil national, à un ministre ou toute autre instance publique les avis et propositions formulés par les Conseils;

7° procéder à des échanges de vues sur les questions générales relatives aux activités des Conseils.

Art. 11

Parmi les membres du Conseil général, le Roi nomme, sur proposition du Conseil général, le président et le vice-président du Conseil national.

Art. 12

Le Roi détermine les règles de fonctionnement du Conseil général.

Sous-section 3

Conseils

Art. 13

§ 1^{er}. Il est créé au sein du Conseil national deux Conseils, dénommés respectivement:

1° Conseil de la coopération;

2° Conseil de l'entreprise sociale.

§ 2. Le Conseil de la coopération est composé au maximum de vingt membres représentant les sociétés coopératives agréées et les groupements de sociétés coopératives agréées, nommés par le Roi sur proposition des membres de l'assemblée générale visés à l'article 5, 1° et 2°.

§ 3. Le Conseil de l'entreprise sociale est composé au maximum de vingt membres représentant les sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale et les groupements de sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale, nommés par le Roi sur proposition des membres de l'assemblée générale visés à l'article 5, 3° et 4°.

§ 4. La désignation des membres des Conseils, visée à l'article 7, § 2, s'effectue de la manière suivante:

1° cinq sièges au maximum sont attribués en priorité aux sociétés qui comportent le plus grand nombre d'associés;

6° het versturen, namens de Nationale Raad, naar een minister of naar enige andere overheidsinstelling van de adviezen en voorstellen opgesteld door de Raden;

7° het houden van gedachtewisselingen over aangelegenheden in verband met de activiteiten van de Raden.

Art. 11

De Koning benoemt onder de leden van de Algemene Raad, op voordracht van de Algemene Raad, de voorzitter en de ondervoorzitter van de Nationale Raad.

Art. 12

De Koning bepaalt de werkingsregels van de Algemene Raad.

Onderafdeling 3

Raden

Art. 13

§ 1. Binnen de Nationale Raad worden twee Raden opgericht met respectievelijk de volgende benaming:

1° Raad voor de coöperatie;

2° Raad voor de sociale onderneming.

§ 2. De Raad voor de coöperatie is samengesteld uit maximum twintig leden ter vertegenwoordiging van de erkende coöperatieve vennootschappen en de groeperingen van de erkende coöperatieve vennootschappen, benoemd door de Koning op voordracht van de leden van de algemene vergadering bedoeld in artikel 5, 1° en 2°.

§ 3. De Raad voor de sociale onderneming is samengesteld uit maximum twintig leden ter vertegenwoordiging van de coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming en de groeperingen van coöperatieve vennootschappen erkend als sociale onderneming, benoemd door de Koning op voordracht van de leden van de algemene vergadering bedoeld in artikel 5, 3° en 4°.

§ 4. Het aanwijzen van de leden van de Raden, bedoeld in artikel 7, § 2, wordt uitgevoerd als volgt:

1° maximaal vijf zetels worden bij voorrang toegewezen aan de vennootschappen met het grootste aantal aandeelhouders;

2° cinq sièges au maximum sont attribués en priorité aux groupements qui représentent le plus grand nombre de sociétés;

3° chaque société et chaque groupement, visés à l'article 5, dispose de maximum un siège au sein respectivement de chaque Conseil;

4° les sièges qui n'ont pas été attribués en priorité conformément aux 1° et 2° sont attribués à des sociétés et à des groupements qui ne relèvent pas des catégories visées aux 1° et 2°.

Art. 14

Les Conseils se réunissent au moins quatre fois par an, d'initiative ou à la demande du Conseil général, et sont, sans préjudice de l'article 3, notamment compétents pour:

1° désigner leur président et vice-président respectifs;

2° promouvoir et défendre les principes et idéaux de leur courant respectif;

3° soumettre au Conseil général, d'initiative ou à la demande de l'assemblée générale ou du Conseil général, un avis ou une proposition concernant des questions relatives à leur secteur et à leurs activités;

4° le cas échéant, établir leur règlement d'ordre intérieur respectif.

Art. 15

Chaque membre d'un Conseil dispose d'une voix.

Art. 16

Parmi les membres des Conseils, le Roi nomme, sur proposition respective de chaque Conseil, un président et un vice-président par Conseil.

Art. 17

Le Roi détermine les modalités de désignation des membres des Conseils, les modalités de perte de la qualité de membre des Conseils ainsi que les règles de fonctionnement des Conseils.

2° maximaal vijf zetels worden bij voorrang toegewezen aan de groeperingen welke het grootste aantal vennootschappen vertegenwoordigen;

3° elke vennootschap en elke groepering, bedoeld in artikel 5, beschikt over maximaal één zetel respectievelijk in elke Raad;

4° de zetels die niet werden toegewezen bij voorrang overeenkomstig 1° en 2° worden toegewezen aan vennootschappen en groeperingen die niet behoren tot de categorieën bedoeld onder 1° en 2°.

Art. 14

De Raden vergaderen minstens vier keer per jaar, op eigen initiatief of op verzoek van de Algemene Raad, en zijn onverminderd artikel 3 onder meer bevoegd voor:

1° de aanwijzing van hun voorzitter en respectievelijke ondervoorzitter;

2° het bevorderen en verdedigen van de principes en idealen van hun respectievelijke beweging;

3° het voorleggen aan de Algemene Raad ofwel op eigen initiatief, ofwel op het verzoek van de algemene vergadering of de Algemene Raad, van een advies of een voorstel over aangelegenheden in verband met hun sector en activiteiten;

4° in voorkomend geval, het opstellen van hun respectievelijke huishoudelijk reglement.

Art. 15

Elk lid van de Raad beschikt over een stem.

Art. 16

De Koning benoemt onder de leden van de Raden, op respectievelijk voorstel van elke Raad, een voorzitter en een ondervoorzitter per Raad.

Art. 17

De Koning bepaalt de nadere regels voor de aanwijzing van de leden van de Raden, de nadere regels voor het verlies van de hoedanigheid als lid van de Raden, alsook de werkingsregels van de Raden.

*Sous-section 4**Commissions***Art. 18**

Les Conseils peuvent chacun instituer au maximum trois Commissions ayant pour mission de les assister dans leurs travaux.

Art. 19

Les membres des Commissions sont nommés, sur proposition respective des Conseils qui les ont institués, par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

Art. 20

Le Roi détermine les modalités de désignation des membres des Commissions, les modalités de perte de la qualité de membre des Commissions ainsi que les règles de fonctionnement des Commissions.

*Sous-section 5**Secrétariat et budget du Conseil national***Art. 21**

Le Secrétariat du Conseil national est assuré par les fonctionnaires du SPF Économie. Les dépenses occasionnées par le fonctionnement du Conseil national sont à charge du budget du SPF Économie. À cet effet, un montant annuel de 5.000 euros est prévu par le SPF Économie.

Section 3*Mandats***Art. 22**

Les mandats des membres du Conseil général, des Conseils et des Commissions ainsi que les mandats de président et de vice-président des Conseils et du Conseil national ont une durée de cinq ans. Ils sont renouvelables.

Les membres continuent à siéger jusqu'à ce qu'il soit pourvu à leur remplacement.

*Onderafdeling 4**Commissies***Art. 18**

De Raden mogen elk maximum drie Commissies oprichten met als doel hen bij te staan in hun werkzaamheden.

Art. 19

De leden van de Commissies worden benoemd, op voorstel van de Raden die hen hebben opgericht, door de minister bevoegd voor Economie.

Art. 20

De Koning bepaalt de nadere regels voor de aanwijzing van de leden van de Commissies, de nadere regels voor het verlies van de hoedanigheid als lid van de Commissies alsook de werkingsregels van de Commissies.

*Onderafdeling 5**Secretariaat en budget van de Nationale Raad***Art. 21**

Het Secretariaat van de Nationale Raad wordt waargenomen door de ambtenaren van de FOD Economie. De uitgaven voor de werking van de Nationale Raad komen ten laste van de begroting van de FOD Economie. Daartoe wordt door de FOD Economie voorzien in een jaarlijks bedrag van 5.000 euro.

Afdeling 3*Mandaten***Art. 22**

De mandaten van de leden van de Algemene Raad, van de Raden en van de Commissies alsook de mandaten van de voorzitter en van de ondervoorzitters van de Raden en van de Nationale Raad hebben een duur van vijf jaar. Ze zijn hernieuwbaar.

De leden blijven zetelen tot voorzien wordt in hun vervanging.

Art. 23

Le Roi détermine les modalités en cas de vacance d'un mandat, la rémunération du président et du vice-président du Conseil national, les règles de révocation du mandat des présidents et vice-présidents des Conseils ainsi que le montant des jetons de présence des membres des Conseils et des Commissions.

CHAPITRE 3

Agrément et conditions d'agrément

Art. 24

Une société coopérative peut être agréée par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions si ses statuts et son fonctionnement sont conformes aux principes coopératifs inspirés des principes coopératifs internationaux, c'est-à-dire si les statuts et le fonctionnement prévoient notamment:

- 1° l'adhésion volontaire et ouverte;
- 2° l'égalité ou la limitation du droit de vote à l'assemblée générale;
- 3° un avantage économique ou social procuré aux associés; cette disposition n'est pas applicable aux sociétés coopératives qui sont agréées ou présumées agréées comme entreprise sociale;
- 4° un dividende modéré pour les associés;
- 5° les modalités de participation économique des associés.

Art. 25

Le Roi fixe les conditions d'agrément, la procédure par laquelle les sociétés coopératives peuvent être agréées ainsi que la procédure par laquelle l'agrément peut être retiré.

CHAPITRE 4

Dispositions abrogatoires et transitoires

Art. 26

La loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la coopération et de l'entreprise sociale,

Art. 23

De Koning bepaalt de nadere regels ingeval van een vacant mandaat, de vergoeding van de voorzitter en van de ondervoorzitter van de Nationale Raad, de regels van de herroeping van het mandaat van de voorzitters en de ondervoorzitters van de Raden alsook het bedrag van de presentiegelden van de leden van de Raden en van de Commissies.

HOOFDSTUK 3

Erkenning en erkenningsvoorwaarden

Art. 24

Een coöperatieve vennootschap kan worden erkend door de minister bevoegd voor Economie als haar statuten en haar werking in overeenstemming zijn met de coöperatieve principes ingegeven door de internationale coöperatieve principes, te weten dat de statuten et de werking onder meer voorzien in:

- 1° de vrijwillige en open toetreding;
- 2° de gelijkheid of de beperking van het stemrecht tijdens de algemene vergadering;
- 3° een economisch of sociaal voordeel ten gunste van de aandeelhouders; deze bepaling is niet van toepassing op de coöperatieve vennootschappen die erkend zijn of vermoed erkend te zijn als sociale onderneming;
- 4° een matig dividend voor de aandeelhouders;
- 5° de nadere regels van economische deelname van de aandeelhouders.

Art. 25

De Koning bepaalt de erkenningsvoorwaarden, de procedure waarbij de coöperatieve vennootschappen kunnen worden erkend alsook de procedure waarbij de erkenning kan worden ingetrokken.

HOOFDSTUK 4

Opheffings- en overgangsbepalingen

Art. 26

De wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de coöperatie en de sociale

modifiée par les lois des 12 juillet 2013, 23 mars 2019 et..., est abrogée.

Art. 27

Les sociétés qui, conformément à l'article 42, §§ 1^{er} et 2, de la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code de sociétés et des associations et portant des dispositions diverses, sont présumées agréées comme entreprise sociale, sont considérées pour l'application de la présente loi, tant que cette présomption n'est pas renversée, comme étant des sociétés agréées comme entreprise sociale, visées à l'article 2, 6°.

CHAPITRE 5

Disposition finale

Art. 28

La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi.

Donné à Bruxelles, le 18 mars 2024.

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre de l'Économie,

Pierre-Yves Dermagne

onderneming, gewijzigd bij de wetten van 12 juli 2013, 23 maart 2019 en..., wordt opgeheven.

Art. 27

Overeenkomstig artikel 42, §§ 1 en 2, van de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen, worden voor de toepassing van deze wet, de vennootschappen die worden vermoed een sociale onderneming te zijn, voor zover dit vermoeden niet is weerlegd, beschouwd als zijnde vennootschappen die zijn erkend als sociale onderneming, als bedoeld in artikel 2, 6°.

HOOFDSTUK 5

Slotbepaling

Art. 28

Deze wet treedt in werking op de datum bepaald door de Koning.

Gegeven te Brussel, 18 maart 2024.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Economie,

Pierre-Yves Dermagne